UNIFY Harmonize your enterprise



Gigaset M2 / M2 plus / M2 Ex professional voor OpenScape Cordless Enterprise

Gebruiksaanwijzing

A31003-G2100-U103-5-5419

Our Quality and Environmental Management Systems are implemented according to the requirements of the ISO9001 and ISO14001 standards and are certified by an external certification company.

Copyright © Unify GmbH & Co. KG 04/2014
Hofmannstr. 51, 81379 München/Duitsland

Alle rechten voorbehouden.

Referentienummer: A31003-G2100-U103-5-5419

Dit document bevat slechts een algemene beschrijving resp. een beschrijving van de functies die in een concreet geval niet altijd in de beschreven vorm van toepassing zijn resp. die door verdere ontwikkeling van de producten kunnen wijzigen. De gewenste functies zijn alleen dan verplicht wanneer dit bij het afsluiten van het contract expliciet is vastgelegd. Levering zolang de voorraad strekt.

Technische wijzigingen voorbehouden.

Unify, OpenScape, OpenStage en HiPath zijn gedeponeerde handelsmerken van Unify GmbH & Co. KG. Alle overige merk-, product- en servicenamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

UNIFY Harmonize your enterprise

unify.com

Inhoud

Veiligheidsvoorschriften 7

Gebruik van de handset Gigaset M2 Ex professional in explosiegevaarlijke omgevingen 7
Gebruik van Gigaset M2 professional, Gigaset M2 *plus* professional en Gigaset M2 Ex professional 9
Gebruik van het accupack voor Gigaset M2 professional en Gigaset M2 *plus* professional 9
Conformiteit met BGR 139 (noodsignaalfunctie) 10
WEEE-kenmerk 11

Bedieningselementen, toestelonderdelen 12

Over deze gebruiksaanwijzing 13

Noodsignaalfunctie 13

Telefoneren - De basisfuncties 14

Handset in-/uitschakelen 14
Eerst een lijn beleggen, dan het telefoonnummer invoeren 15
Eerst het telefoonnummer invoeren, dan een lijn beleggen 16
Noodnummer kiezen 16
Handmatige nummerherhaling 17
Terugbellen 18
Ruggespraak 19
Microfoon uit- en inschakelen 20
Oproep beantwoorden of afwijzen 21
Gesprek beëindigen 22
Toetsblokkering in-/uitschakelen 22
Na het verlaten van het zendbereik 22

Overzicht van de toetsen 23

Functietoetsen 23
Navigatietoets 24
Displaytoetsen 25
Menupictogrammen in het hoofdmenu 26

Handset in gebruik nemen 27

Beschermfolie verwijderen 27
Waarborgen van explosieveiligheid en IP-klasse 27
Plaatsen/vervangen van de geheugenkaart en het accupack 28
Laden en gebruik van het accupack 31
Bedrijfstijden en oplaadtijd van het accupack 32
Toegelaten accupacks 32
Draagclip monteren 33
Displaytaal van de handset instellen 33

Handset instellen 35

Gespreksvolume instellen 35
Oproepsignalen instellen 36
Attentietonen instellen 37
Trilalarm instellen 38
Belsignalen en afbeeldingen instellen via Verkenner 38
- Afbeeldingen bekijken/Geluiden afspelen 39
- Naam geluid/afbeelding wijzigen 40
- Geluiden/afbeeldingen wissen 40
- Geheugenplaats testen 41

Oproepsignaal in- of uitschakelen 42
Attentiesignaal in-/uitschakelen 42
Noodnummer wijzigen 43
Automatische oproepbeantwoording in-/uitschakelen 43
Datum en tijd instellen 44
Display instellen 45
Conversielijst voor vCard-transfer instellen 49
Standaardinstellingen herstellen 50

Telefoneren - comfortfuncties 52

Handsfree telefoneren 52
Met headset telefoneren 53
- Draadgebonden headset 53
- Draadloze headset 53

Voice Dial 56
Nummerherhaling 58
- Automatische nummerherhaling 58
- Vermelding of nummerherhalingslijst wissen 58
- Telefoonnummer aan het telefoonboek toevoegen 59

Telefoonboek van de handset 60
- Vermelding opslaan 61
- Vermelding zoeken en kiezen 62
- Vermelding bekijken 62
- Vermelding wijzigen 63
- Invoer als VIP (Very Important Person) markeren 64

Vermelding of telefoonboek wissen. 64
Vermelding of lijst (telefoonboek) zenden resp. kopiëren. 65
Beschikbare geheugencapaciteit weergeven 66
Centrale telefoonboeken (groepstelefoonboek) 67
Gesprekken voeren met projecttoewijzing (kostenverrekening) 68
Een andere dan de eigen telefoon gebruiken 69
Nummerweergave onderdrukken bij de persoon die u belt 70
Niet storen in-/uitschakelen 71
Vangen. 72
Oproepomleiding 73
Omleiding gebruiken 73
Vertraagde oproepomleiding 82
Oproepen voor een andere aansluiting omleiden 82
Opdrachten invoeren via toonkiezen (DTMF-nakiezen) 84
Gesprek parkeren/activeren. 84

Telefoneren met meerdere gesprekspartners 86

Aankloppen 86
Opschakelen 87
Gesprek doorverbinden 88
Makelen (wisselgesprek). 88
Conferentie voeren 89
Conferentie opbouwen 90
Conferentie uitbreiden 91
Conferentie doorverbinden 93
Tijdens de conferentie 93
Tweede oproep gebruiken. 94

Berichtenfuncties 96

Mailbox gebruiken 96
Lijst met oproepen gebruiken 97
HiPath Xpressions Mailboxfunctie gebruiken (optioneel) 98

Extra functies 99

Wekker van de handset. 99
Afspraakfunctie van de handset 101
Afspraakfunctie van het systeem 104
Basisstation selecteren 105
Sneltoetsen voor functies en telefoonnummers 106
Intercom 109
Data-uitwisseling PC <-> HS of HS <-> HS. 111
Overzicht van interfaces 111
Mobile Phone Manager (MPM-applicatie) 111
PC-interface (V24, USB). 112
Bluetooth-interface 113

Codeslot 116
Codeslot van de handset 116
Telefoonaansluiting blokkeren tegen misbruik 117

Systeemfuncties oproepen 119

Bijlage 120
Storingen verhelpen 120
Handset onderhouden 123
Documentatie 124
Technische gegevens 124
Laders 124
Toebehoren 125
Richtlijnen en normen 125
Labels voor Gigaset M2 professional 127
Labels voor Gigaset M2 *plus* professional. 128
ATEX-goedkeuring voor Gigaset M2 Ex professional 129
Conformiteitsverklaringen 130
EG-typegoedkeuring 132

Trefwoordenregister 137

Veiligheidsvoorschriften

Gebruik van de handset Gigaset M2 Ex professional in explosiegevaarlijke omgevingen

Deze handset is ATEX-gecertificeerd en voldoet aan de EN- en IEC-normen (zie appendix van de gebruiksaanwijzing). Let in dit verband ook op de aanwijzingen in de conformiteitsverklaring.

De Gigaset M2 Ex professional is ontwikkeld voor gebruik in potentieel explosiegevaarlijke omgevingen (Ex-zones) en voldoet aan alle brandveiligheidsvoorschriften. In een Ex-zone kan op grond van plaatselijke of bedrijfsgerelateerde omstandigheden een explosiegevaarlijke atmosfeer ontstaan. Neem daarom zorgvuldig de volgende Ex-veiligheidsvoorschriften in acht:

Handset:

- De handset mag uitsluitend worden gebruikt in de Ex-zones waarvoor deze is goedgekeurd! Zie de appendix van de gebruiksaanwijzing, de markering op het toestel en de EG-certificatie. Een kopie van de typegoedkeuring ZELM 08 ATEX 0379 X is als bijlage aan de gebruiksaanwijzing toegevoegd.
- De gebruiker dient de handset vóór gebruik in de Ex-zone te controleren op goede werking en op eventuele schade! Een beschadigde of niet volledig functionele handset mag niet in de Ex-zone komen, laat staan gebruikt worden.
- Om de explosieveiligheid en de IP-compatibiliteit van de beveiligingsklasse IP 65 in een Ex-zone te garanderen:
  - De opening met het laadcontact aan de onderzijde van de handset moet altijd afgedekt zijn met het afdichtingsdopje.
  - Het accuvak dient te zijn gesloten (zie gebruiksaanwijzing, hoofdstuk "Handset in gebruik nemen").
  - Het deksel van het accuvak dient stevig te zijn vastgeschroefd.
- Neem de handset meteen uit bedrijf en breng hem buiten de Ex-zone:
  - Wanneer u constateert dat de handset beschadigd is.
  - Wanneer er vloeistof in de handset is binnengedrongen.
- Zorg ervoor dat een beschadigde handset onmiddellijk wordt gerepareerd!
- Reparaties en servicewerkzaamheden aan de handset mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een voor Ex-zones bevoegde en gekwalificeerde servicemedewerker van Siemens!
- Bij het vervangen van een defect(e) apparaat/accu moet de technicus dit apparaat/deze accu onder vermelding van de klantgegevens naar de fabrikant terugzenden.
- Bij onoordeelkundig gebruik van de mobiele telefoon vervalt het gebruiksrecht voor Ex-omgevingen!





Accupack:

- Gebruik uitsluitend het toegelaten Ex-accupack (zie gebruiksaanwijzing, hoofdstuk "Toegelaten accupacks")! Alleen samen met dit accupack geldt de Ex-goedkeuring en werkt de handset naar behoren. Andere accupacks zijn ten strengste verboden en doen de Ex-veiligheid van het toestel teniet.
- Maak binnen een Ex-zone nooit het accuvak van de handset open! Het accupack mag in een Ex-zone niet worden verwijderd, niet worden geladen en ook niet worden getransporteerd.





Accupack opladen:

- Het accupack mag alleen worden opgeladen.
  - Buiten de Ex-zone!
  - Zolang deze zich in de handset bevindt!
  - Bij gebruik van het bijbehorende laadstation!
- Het laadstation mag uitsluitend buiten de Ex-zone worden gebruikt!





Headset:

- Een draadgebonden headset mag niet binnen de Ex-zone worden gebruikt! Er mogen alleen Bluetooth-headsets worden gebruikt die expliciet voor Ex-zones zijn goedgekeurd. Neem contact op met de systeembeheerder of de servicetechnicus.

Gebruik van Gigaset M2 professional, Gigaset M2 *plus* professional en Gigaset M2 Ex professional

Let op:

- Gebruik de handsets Gigaset M2 professional en Gigaset M2 *plus* professional niet in explosiegevaarlijke omgevingen!
- Neem bij het gebruik van de handset de locale veiligheidsvoorschriften in acht!
- Het oproepsignaal (beltoon), de attentietonen en het handsfree telefoneren worden weergegeven via de luidspreker. Houd de handset niet tegen het oor, als het oproepsignaal of de waarschuwingstoon klinkt of als u handsfree telefoneert! Dit kan zwaarwegende, duurzame gehoorschade ten gevolg hebben.
- Uw handset zendt radiogolven uit! Houd u aan de plaatselijke veiligheidsvoorschriften!
- De werking van medische apparaten kan door de handset worden beïnvloed. Houd rekening met de technische condities van de betreffende omgeving (bijv. ziekenhuis)!
- De handset kan in hoortoestellen een onaangename bromtoon veroorzaken.

Voorzichtig:

- Plaats de handset niet in de buurt van elektronische apparatuur om onderlinge storing te voorkomen!
- Gebruik voor het opladen van de handset uitsluitend de meegeleverde lader!
- Draag de handset uitsluitend in combinatie met de gebruiksaanwijzing aan anderen over!

Gebruik van het accupack voor Gigaset M2 professional en Gigaset M2 *plus* professional

Let op:

- Gebruik in geen geval gewone, niet oplaadbare batterijen! Dit kan leiden tot aanzienlijke gezondheids- en materiële schade (ontploffingsgevaar van het accupack, functiestoringen en beschadigingen aan de handset).
- Dompel het accupack niet in water en werp het accupack niet in het vuur!

Conformiteit met BGR 139 (noodsignaalfunctie)

(uitsluitend voor Gigaset M2 *plus* professional en Gigaset M2 Ex professional met *plus*-envelop)

Let op:

- Voor gebruik conform BGR als noodsignaleringsapparaat voor personen met mogelijkheid van spraakcommunicatie (PNG-S) moet de handset worden gebruikt met een PNEZ (ontvangstcentrale voor noodsignalen van personen)! Als de handset zonder PNEZ wordt gebruikt, voldoet het gebruik niet aan de BGR.
- De noodsignaalfunctie kan door de gebruiker niet worden uitgeschakeld. Uitschakelen is alleen mogelijk door een controleoproep van de PNEZ.
- Overeenkomstig BGR 139 mag de handset alleen worden geconfigureerd door geschoold personeel. Om configuratiewijzigingen door onbevoegden te verhinderen, is het PNG-configuratiemenu door een PIN beschermd. De PIN moet geheim worden gehouden.

Let op:

- Het vooralarm begint zacht en wordt geleidelijk luider, tot zeer luid! De gebruikers moeten hiervan op de hoogte worden gesteld.
- Het accupack moet altijd voldoende zijn geladen voor de geplande bedrijfsduur! Het verliest tijdens zijn levensduur laadcapaciteit. Als deze capaciteit niet meer voldoende is (de ontlading verloopt steeds sneller), moet het door geschoold personeel vervangen worden. Informeer eventueel bij uw systeembeheerder.

WEEE-kenmerk

Let op:



- Elektrische en elektronische producten mogen niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd, maar dienen gescheiden te worden aangeboden conform de richtlijnen die van overheidswege gelden.
- Dit om mogelijke schade aan milieu en gezondheid te voorkomen. Het gescheiden aanbieden is tevens een voorwaarde voor het hergebruik van oude apparatuur.
- Meer gedetailleerde informatie over de juiste wijze van aanbieden van uw oude apparatuur is verkrijgbaar bij uw gemeente, het afvalverwijderingsbedrijf of de vakhandel waar u uw product hebt gekocht.

Een en ander geldt uitsluitend voor apparaten die in de Europese Unie zijn geïnstalleerd en verkocht en waarop de Europese richtlijn 2002/96/EC van toepassing is. In landen buiten de Europese Unie kunnen afwijkende bepalingen gelden.

Bedieningselementen, toestelonderdelen



1 Alarmtoets (rood)
2 Bewakings-LED (niet voor Gigaset M2 professional)
3 Luidspreker
4 Display
5 Displaytoetsen
6 Navigatietoets
7 Handsfree-toets
8 Verbindingstoets
9 Sterretje-toets
10 Microfoon
11 Connector voor Kordel resp. trekkoord ("PNG-S"-functionaliteit), niet voor Gigaset M2 professional
12 Connector voor headset (Slim-Lumberg)
13 Hekje-toets
14 Nummertoetsen
15 Verbreek- en aan/uit-toets
16 Berichten-toets
17 Luidsprekertoets (+/-)
18 Bevestigingspunt voor draagclip*
19 Accudeksel
20 Schroef van accudeksel
21 Oproepsignaal-/handsfree-luidspreker

Gebruik van de toetsen: → pagina 23

Over deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing bevat een beschrijving van de handset en van de functies ervan in combinatie met uw communicatiesysteem.

Alle functies die u kunt uitvoeren via uw handset worden beschreven. Als bepaalde functies niet beschikbaar zijn op uw handset, kan dit door het volgende worden veroorzaakt:

- De functie is niet ingesteld voor u of voor uw handset. Neem contact op met de systeembeheerder.
- De functie is niet beschikbaar op het communicatiesysteem. Neem contact op met uw leverancier voor een eventuele upgrade.

Noodsignaalfunctie

(alleen voor Gigaset M2 *plus* professional en Gigaset M2 Ex professional)

Gigaset M2 *plus* professional en Gigaset M2 Ex professional (met *plus*-envelop) biedt een personenalarmfunctie met spraakmogelijkheid. Een toestel met deze functionaliteit wordt ook wel met de Duitse afkorting PNG ('Personen-Notsignal-Gerät') of PNG-S (met spraakmogelijkheid) aangeduid.

Via een alarmtoets kan er een wilsafhankelijk alarm worden geactiveerd. Sensoren herkennen rust-, positie- en vluchttoestanden, die als wilsonafhankelijke alarmen kunnen worden gesignaleerd.

Een geïntegreerde tijdalarmfunctie dient om na te kunnen gaan of de bewaakte persoon nog kan reageren. Om te controleren of de Gigaset M2 *plus* professional zich nog op de bewaakte persoon bevindt, wordt er gebruik gemaakt van een trekkoord.

Gigaset M2 *plus* professional en Gigaset M2 Ex professional bewaken optioneel de bedrijfsfuncties:

- "Acculading"
- "Synchronisatie met het DECT-basisstation"
- "Communicatie met een personenalarm-ontvangstcentrale (PNEZ)"

Bij storing komt er op de handset een telefonische waarschuwing binnen.

Het gebruik van de genoemde handsets achter HPAS (Siemens personenalarmsysteem) voldoet aan de richtlijn DIN V VDE 0825 deel 1, is gecertificeerd door de Duitse bedrijfsvereniging en voldoet ook aan de richtlijn BGR 139 van deze vereniging.

Meer informatie over de alarmfunctie vindt u in de separate gebruiksaanwijzing:

HiPath 3000, HiPath 4000, Gigaset S310isdn professional
Personenalarmtoestel
Gigaset M2 plus professional
Gigaset M2 Ex professional

Stap voor stap

Telefoneren - De basisfuncties

Met de handset kunt u interne en externe gesprekken voeren.

Een gesprek is intern als het wordt gevoerd:
- binnen het bereik van een communicatiesysteem, bijvoorbeeldin uw bedrijf,
- tussen communicatiesystemen die deel uitmaken van een netwerk, bijvoorbeeld als uw bedrijf meerdere vestigingen heeft.

Een gesprek is extern als het wordt gevoerd via het openbare telefoonnet.

Handset in-/uitschakelen



Druk net zolang op de verbreektoets totdat het in- of uitschakelen wordt bevestigd door een oplopende reeks tonen.

PIN

Wanneer de PIN zich in leveringstoestand (0000) bevindt, is de handset na het inschakelen operationeel. Als er een PIN is ingesteld, moet ook de PIN worden ingevoerd, zodat de handset gebruiksklaar is.

Handset-PIN invoeren:



Voer de PIN in.

OK

Invoer bevestigen. De handset is klaar voor gebruik.

Weergave van de verbindingskwaliteit

In de modus AAN of in de infomodus wordt de ontvangstveldsterkte aangegeven met een pictogram in het display:

D)))	knippert, geen ontvangst
▮)))	ontvangstveldsterkte is gering
▮▮)))	ontvangstveldsterkte is 50%
▮▮▮)))	ontvangstveldsterkte is 75%
▮▮▮▮)))	ontvangstveldsterkte is 100%

Stap voor stap

Het zendbereik is binnen en buiten verschillend (→ pagina 124). Als u problemen met het zendbereik ondervindt, moet u contact opnemen met de systeembeheerder!

Accupack opladen

De handset mag alleen in de meegeleverde lader worden geplaatst!

Een handset die in de lader staat, wordt ook opgeladen als deze is uitgeschakeld. Wanneer de handset is ingeschakeld, ziet u in het display de laadniveau-indicatie knipperen.

Als de handset uitgeschakeld is omdat de accu leeg was, dan wordt deze automatisch ingeschakeld als u hem in de lader plaatst. De handset is dan klaar voor gebruik. Het opladen begint. Als er een PIN is ingesteld, moet deze eerst worden ingevoerd.

Taal

U kunt de displaytaal die bij levering is ingesteld, wijzigen in de taal van uw voorkeur (→ pagina 33).

Eerst een lijn beleggen, dan het telefoonnummer invoeren

of

Handset in rusttoestand: Verbindingstoets lang indrukken of op handsfree-toets drukken.

Voer het gewenste telefoonnummer in. De deelnemer wordt opgebeld.
Typefouten kunt u niet corrigeren. Als u een fout maakt, Druk op de verbreektoets.

Ofwel:

De deelnemer beantwoordt de oproep. Voer het gesprek.

Of:

TERUGBELLEN **OK**

De gesprekspartner is in gesprek. U kunt een terugbelopdracht opslaan (→ pagina 18).

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Eerst het telefoonnummer invoeren, dan een lijn beleggen

Gesprek voorbereiden

en eventueel C

Voer het gewenste telefoonnummer in en corrigeer onjuiste tekens indien nodig met de displaytoets "Wissen".

evt. *#

Kiespauze invoegen. Tussen de ingevoerde cijfers verschijnt een "P". Een kiespauze kan bijvoorbeeld tussen het toegangscijfer voor de buitenlijn en het telefoonnummer of bij het beluisteren van een voicemailbox nodig zijn.

Let op:

Kiesvoorbereiding is ook mogelijk als u gebruikmaakt van nummerherhaling of als u een telefoonnummer kiest via het telefoonboek van de handset (→).

Dial Number

of

Druk binnen 30 seconden op de verbindingstoets of op de handsfree-toets. De deelnemer wordt opgebeld.

Ofwel:

De deelnemer beantwoordt de oproep. Voer het gesprek.

Of:

TERUGBELLEN OK

De gespreksspartner is in gesprek. U kunt een terugbelopdracht opslaan (→ pagina 18).

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Noodnummer kiezen

Op uw handset is een noodnummer opgeslagen dat u ook kunt kiezen als de toetsblokkering is ingeschakeld. Standaard is het nummer "112" gedefinieerd als noodnummer. U kunt het noodnummer wijzigen (→ pagina 43).

Noodnummer invoeren, bijvoorbeeld 112.

Druk op de verbindingstoets.

Stap voor stap

Handmatige nummerherhaling

In de nummerherhalingslijst worden de tien laatst gekozen telefoonnummers automatisch opgeslagen. Een telefoonnummer dat meermaals is gekozen, wordt maar een keer opgeslagen.

Handset in rusttoestand: kort op de toets Opnemen drukken. De nummerherhalingslijst wordt weergegeven.

of

Gewenste telefoonnummer selecteren.

Eventueel **Tonen**

Indien u de details van het geselecteerde telefoonnummer wilt bekijken: Druk op de displaytoets.

Ofwel:

of

Verbindingstoets of handsfree-toets kort indrukken. De verbinding wordt tot stand gebracht.

Of:

Opties

Open het menu voor nummerherhaling. Het menu bevat de volgende functies (→ pagina 58):

- Nr. in telefoonb.
- Autom. nr. herh.
- Nummer gebruiken
- Invoer wissen
- Lijst wissen

Nummer gebruiken **OK**

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Telefoonnummer wijzigen of voltooien, bijvoorbeeld met een doorkiesnummer.

of

Verbindingstoets of handsfree-toets kort indrukken. De verbinding wordt tot stand gebracht.

Stap voor stap

Terugbellen

U belt een gesprekspartner, maar deze beantwoordt de oproep niet of is in gesprek. Met een terugbelopdracht wordt de verbinding tot stand gebracht, zodra de gesprekspartner het telefoongesprek heeft beëindigd of de telefoon weer heeft gebruikt. Het systeem signaleert al dat de aansluiting in gesprek is, als iemand anders een verbinding tot stand probeert te brengen met uw gesprekspartner. Als u een terugbelopdracht hebt ingesteld, kunt u uw handset gewoon blijven gebruiken.

Terugbelopdracht achterlaten

Het nummer wordt gekozen. U hoort een in-gesprektoon of de gesprekspartner beantwoordt de oproep niet.

TERUGBELLEN OK

Sla de terugbelopdracht op.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

U wordt teruggebeld:

U wordt teruggebeld:

- zodra de gewenste gesprekspartner het telefoongesprek heeft beëindigd of
- de handset de eerste keer weer heeft gebruikt.
- als een deelnemer die over een mailbox beschikt, reageert op uw terugbelopdracht → pagina 96 .

of

Verbindingstoets of handsfree-toets kort indrukken. De verbinding wordt tot stand gebracht.

Let op:

Terugbelopdrachten worden net zo lang herhaald tot er een verbinding tot stand is gekomen of tot de terugbelopdracht wordt gewist. U kunt zelf maximaal vijf terugbelopdrachten achterlaten. Ook kunnen er voor uw handset maximaal vijf terugbelopdrachten worden achtergelaten. Boven dit aantal kunt u geen terugbelopdrachten meer achterlaten.

Terugbelopdracht wissen

Open het systeemmenu.

TERUGBELLEN OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Stap voor stap

↓ ↑ MUELLER MOBIEL DO 06.02 09:23 OK	De oudste vermelding wordt het eerste weergegeven.
↓ ↑	Selecteer de gewenste opdracht.
	Volgende vermelding weergeven:
↓ ↑ VOLGENDE OK	Selecteer en bevestig de opdracht om de volgende vermelding weer te geven.
	Weergegeven vermelding wissen:
↓ ↑ WISSEN OK	Selecteer en bevestig de opdracht.
terugbelopdracht gewist	De volgende bevestiging verschijnt: "terugbelopdracht gewist".
	Weergave van de terugbelopdrachten beëindigen:
↓ ↑ AFBREKEN OK	Selecteer en bevestig de opdracht.
	Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Ruggespraak

Tijdens een gesprek kunt u ruggespraak voeren met een andere interne of externe gesprekspartner. Vervolgens gaat u weer verder met het eerste gesprek.

U voert een gesprek.

Ruggespraak activeren en gebruiken

↓ ↑ RUGGESPRAAK OK	Menuoptie selecteren en bevestigen. Het huidige gesprek wordt in de wacht gezet.
	Voer het telefoonnummer voor het ruggespraakgesprek in.
	Het nummer wordt gekozen. De deelnemer beantwoordt de oproep. Het ruggespraakgesprek begint.

De tweede gesprekspartner is in gesprek of beantwoordt de oproep niet

Ruggespraak afbreken. U bent weer verbonden met de eerste gesprekspartner.

Tijdens het voeren van ruggespraak kunt u:

- een terugbelopdracht achterlaten (→ pagina 18),
- aankloppen (→ pagina 86) of
- opschakelen (→ pagina 87).

Stap voor stap

Ruggespraak beëindigen en terug naar de wachtende

Ofwel:

↓ ↑ NAAR WACHTENDE OK

Indien de ruggespraak wel is geactiveerd, maar er nog geen telefoonnummer is ingevoerd: Menu-optie selecteren en bevestigen.

↓ ↑ TERUG OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

U bent weer verbonden met de eerste gesprekspartner. De tweede gesprekspartner hoort het bezetsignaal en verbreekt de verbinding. Een Gigaset-toestel verbreekt de verbinding zelfstandig.

Of:

De tweede gesprekspartner verbreekt de verbinding. U bent weer met de eerste gesprekspartner verbonden.

U kunt echter ook:

- afwisselend met de gesprekspartners spreken (→ pagina 88),
- een conferentie opbouwen (→ pagina 90) of
- een verbinding tot stand brengen tussen de gesprekspartner in de wacht en de tweede gesprekspartner (→ pagina 88).

Microfoon uit- en inschakelen

Als u bijvoorbeeld ruggespraak wilt houden in de kamer, maar niet wilt dat uw gesprekspartner aan de telefoon dit hoort, kunt u de microfoon tijdelijk uitschakelen.

U voert een gesprek.

Microfoon uitschakelen

SPRAAK UIT OK

Tijdens het gesprek de displaymelding bevestigen. De microfoon is uitgeschakeld. U kunt nu bijvoorbeeld ruggespraak houden in de kamer.

Microfoon inschakelen

SPRAAK AAN OK

Displaymelding bevestigen om de microfoon weer in te schakelen.

Stap voor stap

Oproep beantwoorden of afwijzen

Oproep beantwoorden

Uw handset gaat over (→ pagina 43). De informatie van de beller verschijnt op het display. Het telefoonnummer van de opbeller en/of diens naam kunnen worden weergegeven. U kunt een oproep op de volgende manieren beantwoorden:



Handset bevindt zich in de lader: Neem de handset uit de lader (functioneert alleen, als "aut. beantwoording" is ingeschakeld, → pagina 43).

of

Handset bevindt zich niet in de lader: druk op de verbindingstoets of op de handsfree-toets.

Nadat u de oproep hebt beantwoord, kunt u:

- het gesprek doorverbinden (→ pagina 88),
- het gesprek in de wacht zetten en ruggespraak voeren met de mensen in uw directe omgeving (→ pagina 87),
- het gesprek in de wacht zetten en een tweede gesprekspartner bellen (→ pagina 19), om het gesprek door te verbinden (→ pagina 88), om een wisselgesprek te voeren (→ pagina 88) of om een conferentie op te bouwen (→ pagina 90).

Belsignaal voor de actuele oproep uitschakelen

Als u zich bijvoorbeeld in een bespreking bevindt en de kamer wilt verlaten voor u de oproep beantwoordt:

BELTOON UIT **OK**

Displaymelding bevestigen. Het belsignaal voor de actuele oproep wordt uitgeschakeld.

of

druk op de verbindingstoets of op de handsfree-toets. De oproep wordt beantwoord.

Stap voor stap

Gesprek beëindigen

 of

Druk kort of de verbreektoets of plaats de handset in de lader.

Afhankelijk van de manier waarop het communicatiesysteem is ingesteld, worden de gesprekskosten weergegeven.

Toetsblokkering in-/uitschakelen

De toetsblokkering is bedoeld om te voorkomen dat toetsen per ongeluk worden ingedrukt, bijvoorbeeld als het toestel zich in uw jas- of broekzak bevindt. Bij een binnenkomende oproep wordt de toetsblokkering automatisch uitgeschakeld en na beëindiging van het gesprek weer ingeschakeld.



Druk net zolang op de hekje-toets totdat het in- of uitschakelen wordt bevestigd door een oplopende reeks tonen.

Als de toetsblokkering is ingeschakeld, ziet u in het display het pictogram van een sleutel.



Let op:

Als de toetsblokkering is ingeschakeld, kunt u toch een vooraf vastgelegd noodnummer kiezen.

Na het verlaten van het zendbereik

In het display knippert de naam van het basisstation. De handset probeert herhaaldelijk een synchronisatie met een basisstation uit te voeren Als gevolg van de geïntegreerde energiebesparingsfunctie worden de intervallen tussen de synchronisatiepogingen steeds langer.

Om de accu te sparen kunt u de handset uitschakelen.

Overzicht van de toetsen

Functietoetsen

De handset is uitgerust met de volgende functietoetsen:

Toets	Naam	Gebruik
	Verbreek- en aan/uit-toets	• Gesprekken beëindigen • Functies annuleren • Naar het bovenliggende menu teruggaan (alleen na **Opties**) • Handset in- of uitschakelen
	Verbindings-toets	• Oproep beantwoorden • Telefoonnummer kiezen • Nummerherhalingslijst openen • Functies van het telefoonsysteem oproepen
	Handsfree-Toets	• Oproep beantwoorden • Telefoonnummer kiezen • Wisselen tussen de hoorn en handsfree telefoneren • Functies van het telefoonsysteem oproepen
	Berichten-toets	• Berichtenlijsten openen
	Sterretje-toets	• Bij het invoeren van het telefoonnummer: – Kort indrukken: "*" invoegen – Toets lang indrukken: "R" invoegen • In de editor-modus (string): Alle bijzondere tekens weergeven • In rusttoestand: Lang indrukken om het belsignaal in-/uit te schakelen
	Hekje-toets	• Bij het invoeren van het telefoonnummer: – Kort indrukken: "#" invoegen – Toets lang indrukken: Kiespauze "P"invoegen (bijv. tussen het voorkiesnummer en het telefoonnummer of bij het beluisteren van een voicemailbox) • In de editor-modus (string): Omschakelen tussen hoofd- en kleine letters en cijfers • In rusttoestand: Lang indrukken om de toetsenblokkering in-/uit te schakelen

Toets	Naam	Gebruik
	Alarmtoets	• Programmeerbare snelkiestoets (net als bijv. linker displaytoets, → pagina 106)
	Luidsprekertoets (+/-)	• Volume instellen voor belsignalen • Tijdens een gesprek: Volume instellen bij telefoneren via hoorn, bij handsfree bellen en voor headset

Navigatietoets

Afhankelijk van de situatie worden aan de navigatietoets verschillende functies toegewezen:

Situatie	 Boven indrukken	 Onder indrukken	 Links indrukken	 Rechts indrukken
In rustmodus	Oproepsignalen instellen	Telefoonboek van de handset openen	Basis-menu van het systeem oproepen	Kort: Hoofdmenu van de handset openen Lang: Voice dialing beginnen
Tijdens een gesprek	Spraak-/Telefoonvolume instellen	Telefoonboek van de handset openen		Selectie van "Volume", "Toonkiezen", "Instell. Basis"
In het hoofdmenu	Menupictogram selecteren	Menupictogram selecteren	Menupictogram selecteren	Menupictogram selecteren
In lijsten en menu's	Bovenliggend lijstelement	Onderliggend lijstelement	Bovenliggend menu, annuleren	Item selecteren (OK)
In het invoerveld	Cursor één regel omhoog	Cursor één regel omlaag	Cursor naar links	Cursor naar rechts
Waarden wijzigen			Waarde verlagen	Waarden verhogen

Displaytoetsen

De handset heeft twee displaytoetsen, waar telkens één of twee functies onder zijn geprogrammeerd. Als onder een toets twee functies zijn geprogrammeerd, kan de gewenste functie al naar gelang de programmering met de linker- of rechterzijde van de displaytoets worden gekozen. De programmering van displaytoetsen is afhankelijk van de bedrijfstoestand. Een functie kan door een tekst of door een symbool worden weergegeven:

Pictogram	Naam	Gebruik
	Menu	Hoofdmenu van de handset openen
	Wissen	Invoer teken voor teken van rechts naar links wissen
	Terug	Terug naar het bovenliggende menu, annuleren
INT	Intern	Systeemmenu openen
OK	OK	Geselecteerde menuoptie bevestigen
	Omhoog/omlaag	Omhoog of omlaag bladeren om een menuoptie te selecteren
?	Functie vastleggen	Functie toewijzen aan linker displaytoets. Wordt weergegeven als er nog geen functie is geprogrammeerd.
Afspelen	Afspelen	Melodie afspelen
Weergvn	Weergeven	Vermelding of afbeelding weergeven
uit	Uit	Automatische nummerherhaling beëindigen/functie deactiveren
Einde	Einde	Het afspelen van een melodie beëindigen
Beep	Beep	Attentiesignaal inschakelen
Ja	Ja	Vraag bevestigen
Opties	Opties	Contextmenu van de handset openen
Bel Uit	Stil	Afspraakoproep van de handset bevestigen
Set	Set	Nummer-toets instellen
Opslaan	Opslaan	Ingevoerde gegevens opslaan
Afspr.	Afspraak	Afspraakfunctie van de handset openen
Wekker	Wekker	Wekfunctie openen

Pictogram	Naam	Gebruik
Tijd	Tijd	Tijd en datum invoeren. Wordt aangegeven zolang tijd en datum nog niet zijn ingesteld.

Door een functie te programmeren onder de linker-displaytoets kunnen er nog meer pictogrammen worden weergegeven, bijvoorbeeld de naam van een vermelding in een telefoonboek (→ pagina 106).

Menupictogrammen in het hoofdmenu

Het hoofdmenu van de handset wordt geopend door te drukken op de displaytoets "Menu" of door te drukken op het midden van de navigatietoets.

Het hoofdmenu is een grafisch menu. Het heeft de volgende menupictogrammen:

Pictogram	Gebruik
	Menu gegevensoverdracht openen. Bevat de menuopties "Bluetooth" en "Telefoonboek ".
	Invoerscherm Wekker openen. Hier kan een wektijd worden ingevoerd.
	Menu Verkenner openen. Bevat de menuopties "Screensavers", "FotoWeergave", "Geluiden " en "Geheugenruimte".
	Menu Extra's openen. Bevat de menuoptie "Gemiste afspraken".
	Kalender openen. Toont de kalender van de betreffende maand. Vervolgens kan er een nieuwe afspraak worden ingevoerd en de lijst van gemaakte afspraken wordt weergegeven.
	Menu Instellingen openen. Bevat de menuopties "Datum en tijd ", "Geluidsinstellingen", "Display", "Handset" en "Basis".

/ en /

U selecteert de menupictogrammen door de navigatietoets aan de linker-, rechter-, boven- of onderzijde in te drukken.

Handset in gebruik nemen

Beschermfolie verwijderen



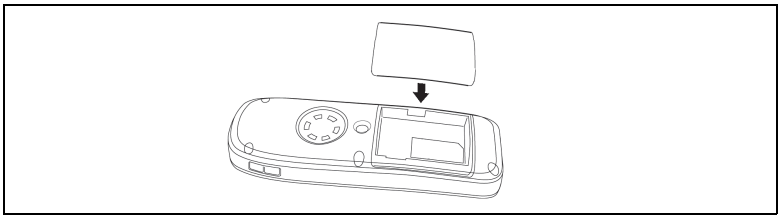
Verwijder het beschermfolie van het display voordat u de handset in gebruik neemt.

Waarborgen van explosieveiligheid en IP-klasse

(Explosieveiligheid geldt alleen voor Gigaset M2 Ex professional)

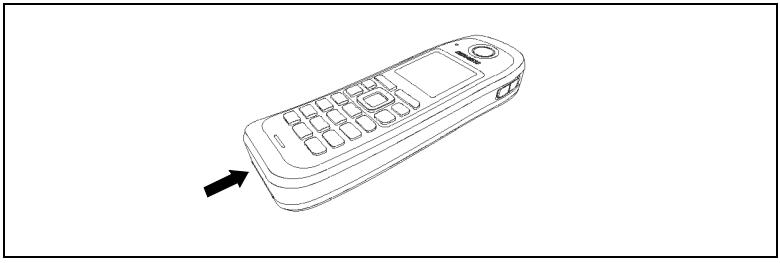
Accuklepje plaatsen

Plaats het accuklepje zorgvuldig (over het accuvakje heen).



Afdichtdopje in de laadconnector steken

Steek het afdichtdopje in de Slim-Lumberg-connector aan de onderzijde van de handset.



Verwijder het afdichtdopje alleen om het toestel op te laden, voor aansluiting van een draadgebonden headset of voor aansluiting van een datakabel.

Explosieveiligheid en IP-klasse zijn niet meer gewaarborgd, als het afdichtdopje is verwijderd! Gebruik de handset zo alleen in zones waar dat is toegestaan!

Plaatsen/vervangen van de geheugenkaart en het accupack

De handset wordt geleverd met het toegelaten accupack.

Accupack

Het accupack is niet opgeladen. Deze wordt pas in de handset opgeladen.

Het Ex-accupack is uitgerust met elektronica. De Gigaset M2 Ex professional herkent of er een Ex-accupack of een normaal accupack is geplaatst. Als er een normaal accupack wordt geplaatst, kan de Ex-handset niet worden ingeschakeld.

Geheugenkaart

De geheugenkaart bevindt zich onder het accupack. Zonder geheugenkaart kunnen de telefoonboek- en kalenderfuncties niet worden gebruikt.

De geheugenkaart bevat de volgende gegevens:
- Telefoonboekvermeldingen/Nummerherhaallijst
- Kalender-vermeldingen/Afspraken

Wanneer u een defecte handset vervangt door een nieuwe Gigaset M2-handset, kunt u de bestaande geheugenkaart gewoon in de nieuwe handset plaatsen. Daardoor kunt u uw gegevens gewoon blijven gebruiken.

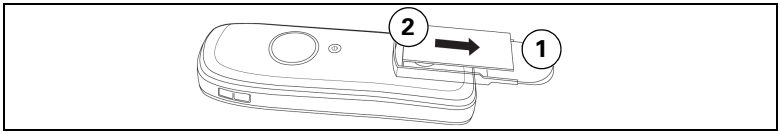
Let op:

- Let op: Houd u aan de veiligheidsvoorschriften!
- In de loop van de tijd kan de capaciteit van het accupack zodanig afnemen dat de beoogde bedrijfsduur niet meer gehaald wordt (te snelle ontlading). Het accupack dient dan door daartoe gekwalificeerd personeel te worden vervangen.
- Gebruik uitsluitend het toegelaten accupack (→ pagina 32)!
- Open het accuvak uitsluitend buiten de Ex-zone en alleen in een stofvrije omgeving!
- Als u het accupack verwijdert, blijven de nummers in het telefoonboek en alle instellingen behouden. De ingestelde datum en tijd gaan wel verloren.

Werkwijze

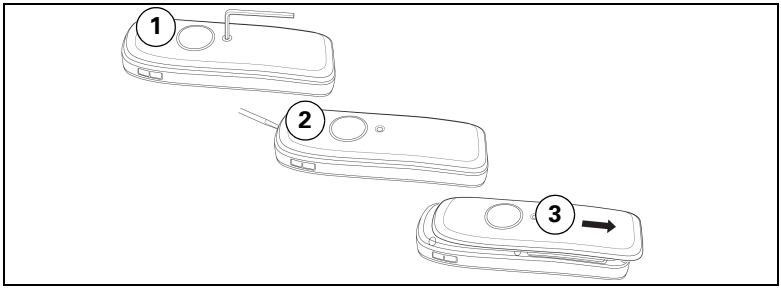
1. Indien gemonteerd, draagclip verwijderen

Op het lipje van de draagclip drukken (1), en de draagclip van het bevestigingspunt aftrekken (2).



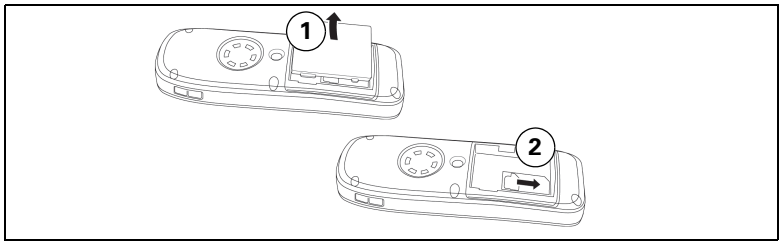
2. Accuvak openen

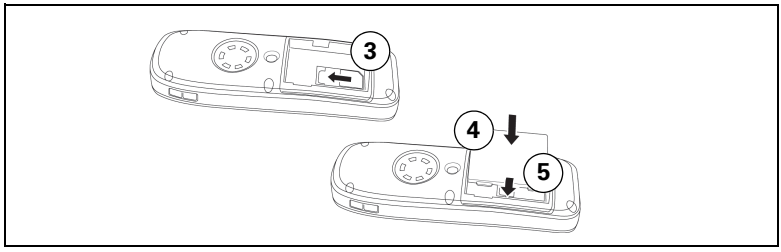
1. De schroef van het accudeksel met het juiste zeskantsleuteltje losmaken en verwijderen (1).
2. Een passende schroevendraaier in de uitsparing tussen behuizing en accudeksel schuiven, draaien en dan de accudeksel oplichten (2).
3. Accudeksel in neerwaartse richting van de behuizing afschuiven (3).



3. Accupack en geheugenkaart plaatsen/vervangen

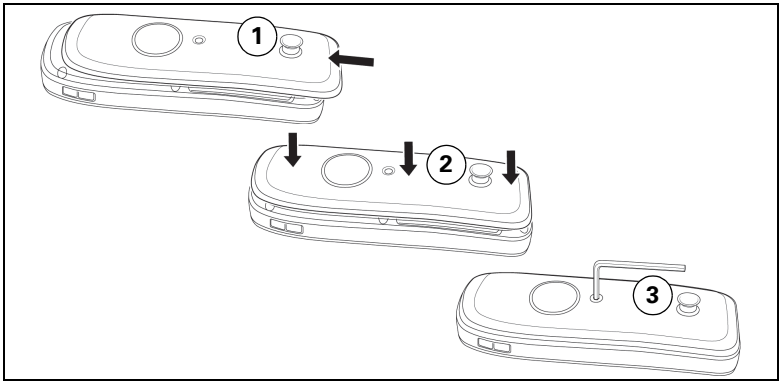
1. Indien aanwezig, oud accupack verwijderen (1). Indien noodzakelijk, geheugenkaart uit de houder schuiven en uitnemen (2). Licht de geheugenkaart daarbij op tot boven de fixeringsaanslag!
2. Geheugenkaart plaatsen en geheel in de houder schuiven (3). De positie van de afgeschuinde hoek van de kaart dient overeen te komen met die van de kaarthouder.
3. Nieuw accupack plaatsen [schuin, met de neus naar voren en de contacten naar beneden] (4). Duw deze dan van bovenaf in de behuizing tot de bevestigingsklem van het accupack vastklikt in de behuizing (5).





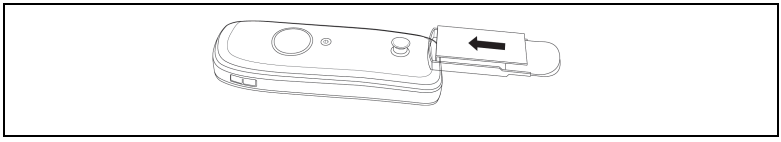
4. Accuvak sluiten

1. Accudeksel van beneden af op de behuizing schuiven (1).
2. Op accudeksel drukken tot hij vastklikt (2).
3. Zeskantschroef plaatsen en vastdraaien (3).



5. Draagclip aanbrengen

Draagclip op het bevestigingspunt schuiven tot hij vastklikt.



Laden en gebruik van het accupack



Om het accupack op te laden, verwijdert u eerst het afdichtdopje uit de laadconnector. Daarna plaatst u de handset met de toetsen naar voren in de lader:

- De eerste keer opladen: het accupack moet minstens 10 uur onafgebroken opladen, ongeacht de laadniveau-indicatie. Gebruik de handset vervolgens net zo lang tot het accuwaarschuwingssignaal wordt weergegeven, zonder de handset tussentijds in de lader terug te plaatsen. Hierdoor wordt de laadniveau-indicatie op de gebruikstijden van het accupack afgestemd.
- Om de maximale bedrijfstijden te bereiken (→ pagina 32) - Gebruik de handset tot het accusignaal klinkt, zonder de handset tussentijds in de lader terug te plaatsen.
- De keren daarna kunt u de handset na gebruik telkens terugplaatsen in de lader. Het opladen wordt elektronisch gestuurd, zodat het accupack optimaal wordt opgeladen .

Het oplaadniveau wordt aangegeven door de oplaadniveau-indicatie. Deze knippert tijdens het opladen:

	Accupack leeg
	Accupack ca. 1/3 geladen
	Accupack ca. 2/3 geladen
	Accupack volledig geladen



Plaats na het opladen het afdichtdopje weer in de laadconnector, zodat de explosieveiligheid en de IP-beschermingsklasse gewaarborgd blijven.

Bedrijfstijden en oplaadtijd van het accupack

De maximale gebruikstijden zijn pas mogelijk nadat de accu een aantal malen geheel is opgeladen en ontladen.

Capaciteit (mAh)	Standby-tijd (uren)	Spreektijd (uren)	Oplaadtijd (uren)
1000 (Origineel accupack)	ca. 380 (16 dagen), voorwaarde: geen displayverlichting	ca. 12	ca. 3,7

Als u bij de handset de displayverlichting uitschakelt, wordt de standby-tijd duidelijk groter.

Toegelaten accupacks

Voor de handset is alleen het originele accupack van Siemens toegelaten.

Accupack	Typenummer
Voor Gigaset M2 professional en Gigaset M2 *plus* professional: Lithium-Ion, 1000 mAh	A5B00075416005
Voor de Gigaset M2 Ex professional: Lithium-Ion, 1000 mAh, met elektronica	A5B00075609027

Explosiegevaar:

In een Ex-zone kan op grond van plaatselijke of bedrijfsgerelateerde omstandigheden een explosiegevaarlijke atmosfeer ontstaan. Maak daarom binnen een Ex-zone nooit het accuvak van de handset open!

Let op:

Voor de Gigaset M2 Ex professional: Gebruik uitsluitend het toegelaten Ex-accupack (zie gebruiksaanwijzing, hoofdstuk "Toegelaten accupacks")! Alleen samen met dit accupack geldt de Ex-goedkeuring en werkt de handset naar behoren. Andere accupacks zijn ten strengste verboden en doen de Ex-veiligheid van het toestel teniet.

Stap voor stap

Draagclip monteren

De handset wordt samen met een tweede accudeksel geleverd, waarop zich een bevestiging voor de draagclip bevindt. Monteer de draagclip als volgt:

1. Accuvak openen

(→ pagina 29)

2. Accudeksel vervangen

De verwijderde accudeksel vervangen door de accudeksel met de draagclipbevestiging.

3. Accuvak sluiten

(→ pagina 29)

4. Draagclip aanbrengen

(→ pagina 29)

Displaytaal van de handset instellen

U kunt de displaytaal van de handset die bij levering is ingesteld, wijzigen in de taal van uw voorkeur. De taal van de displayteksten van het communicatiesysteem kan alleen worden ingesteld door de systeembeheerder.

Hoofdmenu openen



Hoofdmenu van de handset openen.

Eerste submenu openen

Ofwel:



Menupictogram selecteren en bevestigen.

Of:



Menupictogram selecteren en bevestigen.

Tweede submenu openen

Ofwel:



Menu-optie selecteren en bevestigen.

Of:



Menu-optie selecteren en bevestigen.

Stap voor stap

Derde submenu openen

Ofwel:

Taal — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Of:

Language — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Taal selecteren

Deutsch
English
Francais
Italiano
Espanol
Portugues
Nederlands — OK

Selecteer de gewenste taal en bevestig de selectie.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Let op:

- Als u per ongeluk de verkeerde taal hebt ingesteld, drukt u op "[ ] 8 4 1" en selecteert u vervolgens opnieuw de taal.
- Als u de displaytaal wilt terugzetten in de toestand bij levering: → pagina 50.

Stap voor stap

Handset instellen

U kunt de standaardinstellingen van de handset desgewenst wijzigen.

Gespreksvolume instellen

Tijdens een gesprek kunt u het volume wijzigen. U kunt de volgende volumes instellen:

- Volume bij gebruik van de hoorn. Er zijn vijf volumeniveaus mogelijk.
  Let op: De volumeniveaus 4 en 5 zijn bedoeld voor luide omgevingen (hogere tonen worden geaccentueerd, luider spraakvolume)
- Volume bij handsfree telefoneren. Er zijn vijf volumeniveaus mogelijk. U kunt het volume voor handsfree telefoneren alleen wijzigen als de functie handsfree is ingeschakeld (→ pagina 52).

U voert een gesprek.

Ofwel:

Open het menu voor de instelling van het volume.

Of:

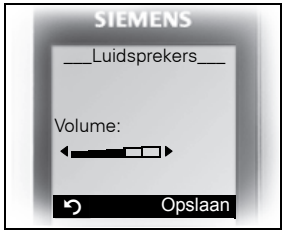
Menu openen, als onder "navigatietoets boven indrukken" een andere functie is geprogrammeerd, bijvoorbeeld bij makelen.

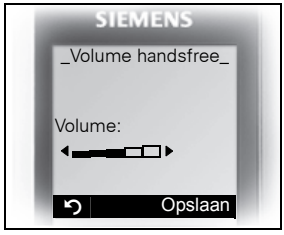
Vol. Luidspreker **OK**

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Vervolgens:

Weergegeven wordt ofwel het "Luidsprekers"-menu voor telefoneren met de hoorn, ofwel het "Volume handsfree"-menu voor handsfree telefoneren:





Leg de instelling vast.

Opslaan

Druk op de displaytoets als de instelling wilt opslaan.

Stap voor stap

Oproepsignalen instellen

Volume en melodie van het oproepsignaal instellen

Op uw handset zijn tonen en melodieën opgeslagen. U kunt ook melodieën van een computer op de handset laden (→ pagina 111) en daar beheren (→ pagina 38). Als u het menu selecteert, wordt het oproepsignaal weergegeven met de huidige instelling. U kunt kiezen uit vijf volumes voor het oproepsignaal, een crescendo-signaal (volume neemt stapsgewijs toe) en geen oproepsignaal.

Om oproepen en afspraken op uw handset eenvoudiger te kunnen onderscheiden, zijn hiervoor verschillende beltonen in te stellen:

- Voor externe oproepen
- Voor interne oproepen
- Appointments
- All

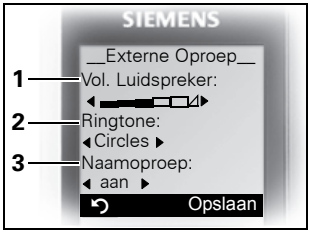
Hoofdmenu van de handset openen.

Instell. Handset — OK — Menupictogram selecteren en bevestigen.

Geluidsinstellingen — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

Belsignalen — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

Externe Oproep
Interne Oproep
Afspraken
Alle oproepen
— OK — Selecteer de menuoptie en bevestig de selectie. Het invoerscherm, bijv. voor externe oproepen, wordt weergegeven:



1 Volume van het oproepsignaal

2 Melodie van het oproepsignaal

3 Naam van beller melden door het opgeslagen profiel weer te geven (ook voor interne oproepen)

Volume bepalen.

Verplaats de cursor één regel omlaag.

... etc.

Stap voor stap

Stel a.u.b. zeker dat u het gesprek heeft opgenomen, voordat u de telefoon tegen het oor houdt. Hierdoor voorkomt u gehoorschade door een harde ringtoon.

Opslaan Sla de instellingen op.

Attentietonen instellen

De attentietonen hebben de volgende betekenis:

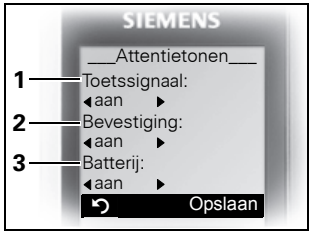
Attentietoon	Betekenis
Toetssignaal	Telkens wanneer u een toets indrukt, hoort u een signaal ter bevestiging.
Bevestigingssignaal	• Bevestigingssignaal (oplopende reeks tonen) bij het opslaan van ingevoerde gegevens/instellingen en bij het terugplaatsen van de handset in de lader. • Foutsignaal (aflopende reeks tonen) als u een fout maakt bij het invoeren. • Signaal bij het einde van het menu.
Accuwaarschuwingssignaal	Het accupack moet worden opgeladen.

Hoofdmenu van de handset openen.

Instell. Handset **OK** Menupictogram selecteren en bevestigen.

Geluidsinstellingen **OK** Menu-optie selecteren en bevestigen.

Attentietonen **OK** Menu-optie selecteren en bevestigen. Het invoerscherm, bijv. voor de attentietonen, wordt weergegeven:



1 Status van het toetssignaal

2 Status van het bevestigingssignaal

3 Status van het accuwaarschuwingssignaal

Stap voor stap

Leg de instelling vast.

Verplaats de cursor één regel omlaag.

...

Opslaan — Sla de instellingen op.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Trilalarm instellen

Hoofdmenu van de handset openen.

Instell. Handset — OK — Menupictogram selecteren en bevestigen.

Geluidsinstellingen — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

Trilalarm ☐ — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. Het trilalarm wordt in- of uitgeschakeld, afhankelijk van de vorige instelling. De status wordt in een checkbox weergegeven (leeg = uitgeschakeld).

Belsignalen en afbeeldingen instellen via Verkenner

In de Verkenner van uw handset beheert u geluiden die u als belsignaal kunt instellen, en afbeeldingen die u als screensaver kunt gebruiken.

De Verkenner kan de volgende mediasoorten beheren:

Picto-	Mediasoort	Formaat
	monofone beltonen	Standaard
	polyfone beltonen	Standaard
	polyfone beltonen	.mid
	Afbeelding (screensaver)	BMP (128 x 100 resp. 128 x 160 pixels)

Het symbool wordt in Verkenner voor de naam weergegeven. In uw handset zijn verschillende mono- en polyfone geluiden al ingesteld. Vooringestelde sounds die met een slotje zijn gemarkeerd, kunnen niet worden hernoemd of gewist.

Stap voor stap

Geluiden in .mid-indeling en afbeeldingen kunt u van een PC downloaden (→ pagina 111). Deze mogen maximaal 32 kByte groot zijn.

U kunt de beschikbare geluiden beluisteren en geluiden die u via de datakabel op de handset hebt geladen en opgeslagen in Verkenner een andere naam geven of wissen.

Afbeeldingen bekijken/Geluiden afspelen

Hoofdmenu van de handset openen.

Verkenner **OK**

Menupictogram selecteren en bevestigen.

Screensavers
FotoWeergave
Geluiden
OK

Selecteer de menuoptie en bevestig de selectie.

Selecteer de vermelding.

Afspelen of **Tonen**

Druk op de displaytoets. Geluiden worden afgespeeld of afbeeldingen worden weergegeven.

Einde of

Druk op de displaytoets. De weergave van geluiden of afbeeldingen wordt afgesloten.

Wanneer u geluiden afspeelt, kunt u het afspelen ook met de toets onderbreken.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten. De handset gaat terug naar de rusttoestand.

Bij een foutmelding

Nadat u een geluid of afbeelding hebt geselecteerd, krijgt u een foutmelding te zien wanneer u het geluid/de afbeelding in een ongeldig bestandsformaat hebt opgeslagen. Met onderbreekt u het proces. With **Wissen** wist u het geluid of de afbeelding.

Stap voor stap

Geluidsvolume instellen tijdens afspelen

Opties of ▭ — Open het menu.

▭▭ Vol. Luidspreker ... OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. Het volume kan in het invoerscherm in 5 stappen worden ingesteld.

▭▭ — Volume instellen.

Opslaan — Sla de instelling op.

Naam geluid/afbeelding wijzigen

▭ — Hoofdmenu van de handset openen.

▭▭ Verkenner OK — Menupictogram selecteren en bevestigen.

▭▭ Screensavers FotoWeergave Geluiden OK — Selecteer de menuoptie en bevestig de selectie.

▭▭ — Selecteer de vermelding.

Opties — Open het menu.

▭▭ Naam wijzigen OK — De naam van de vermelding kan worden gewijzigd. Lengte: max. 16 tekens. Vervolgens invoer bevestigen.

☎ — Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Geluiden/afbeeldingen wissen

Wanneer een geluid of afbeelding niet meer kan worden gewist, wordt het voorzien van een 🔒. In dit geval zijn de hieronder genoemde functies niet beschikbaar.

▭ — Hoofdmenu van de handset openen.

▭▭ Verkenner OK — Menupictogram selecteren en bevestigen.

▭▭ Screensavers FotoWeergave Geluiden OK — Selecteer de menuoptie en bevestig de selectie.

▭▭ — Selecteer de vermelding.

Opties — Open het menu.

Ofwel:

▭▭ Invoer wissen OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De geselecteerde vermelding wordt gewist.

Stap voor stap

Of:

Lijst wissen **OK**

Menu-optie selecteren en bevestigen. Alle wisbare vermeldingen in de lijst worden gewist.

Een gewiste beltoon wordt automatisch vervangen. Een gewiste beltoon voor VIP-oproepen of verjaardagen wordt niet automatisch vervangen.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Geheugenplaats testen

U kunt de nog beschikbare vrije geheugenruimte en de hoeveelheid in beslag genomen geheugenruimte voor screensavers, CLIP-afbeeldingen en geluiden weergeven.

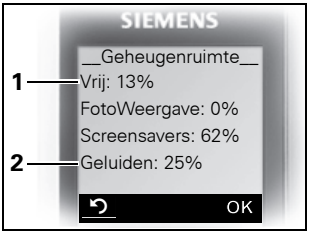
Hoofdmenu van de handset openen.

Verkenner **OK**

Menupictogram selecteren en bevestigen.

Geheugenruimte **OK**

Menu-optie selecteren en bevestigen. De vrije/bezette geheugenruimte wordt weergegeven:



1 13% van het totaal beschikbare geheugen is vrij.

2 25% van het totaal beschikbare geheugen wordt in beslag genomen door geluiden.

of **OK**

Druk op de displaytoets. De weergave wordt beëindigd.

Stap voor stap

Oproepsignaal in- of uitschakelen

Oproepsignaal uitschakelen

*

Druk de toets enkele seconden in tot u een bevestigingssignaal hoort.



Het oproepsignaal is uitgeschakeld.

Oproepsignaal inschakelen

*

Druk de toets enkele seconden in tot u een bevestigingssignaal hoort.

Belsignaal voor de actuele oproep uitschakelen

Ofwel:

BELTOON UIT

Druk op de displaytoets.

Of:

*

Druk de toets net zolang in tot de oproeptoon uitgeschakeld is.

U dient de oproeptoon vervolgens weer in te schakelen, zodat de handset de volgende oproep weer op de gewone manier kan signaleren.

Attentiesignaal in-/uitschakelen

Als u het attentiesignaal inschakelt, worden alle andere signalen uitgeschakeld. Via dit korte signaal wordt u attent gemaakt op een eventuele oproep.

Ook als de handset deel uitmaakt van een oproepovernamegroep, wordt een oproep gesignaleerd door met het attentiesignaal.

Attentiesignaal inschakelen

*

Druk de toets enkele seconden in tot u een bevestigingssignaal hoort.

Beep

Druk de displaytoets binnen drie seconden in.



Het attentiesignaal is ingeschakeld. Het volume van de attentietoon is gelijk aan het volume van het externe oproepsignaal.

Attentiesignaal uitschakelen

*

Druk de toets enkele seconden in tot u een bevestigingssignaal hoort.

Stap voor stap

Noodnummer wijzigen



Hoofdmenu van de handset openen.


Instell. Handset

OK

Menupictogram selecteren en bevestigen.


Handset

OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.


Noodnummer ☐

OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. Wanneer de checkbox leeg is, dan is er geen noodnummer ingesteld.



Oud noodnummer wissen.



Nieuw noodnummer invoeren.

Opslaan

Sla de instelling op.



Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Automatische oproepbeantwoording in-/uitschakelen

Als deze functie is ingeschakeld, kunt u oproepen beantwoorden door de handset uit de lader te nemen.



Hoofdmenu van de handset openen.


Instell. Handset

OK

Menupictogram selecteren en bevestigen.


Handset

OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.


Auto aannemen ☐

OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.



De automatische oproepbeantwoording is ingeschakeld.

De ingeschakelde functie is te herkennen aan het vinkje en kan worden uitgeschakeld door er nogmaals op te klikken.



Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Datum en tijd instellen

De datum en de tijd van de handset worden automatisch ingesteld als u een toestel belt. Als uw communicatiesysteem deze functie niet ondersteunt, kunt u de datum en tijd handmatig instellen. Als u datum en tijd niet instelt op de handset kan de correcte tijd van een oproep niet worden geregistreerd.

Ofwel:



Hoofdmenu van de handset openen.



Menupictogram selecteren en bevestigen.



Menu-optie selecteren en bevestigen.

Of: Als datum en tijd nog niet zijn ingesteld:

Tijd Druk op de displaytoets.

Vervolgens:



Voer de datum in, bijvoorbeeld 22.09.2005 = 220905.



Verplaats de cursor één regel omlaag.



Voer de tijd in, bijvoorbeeld 19:05 uur = 1905.

Opslaan Sla de instellingen op.



Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.



Let op:

Als uw communicatiesysteem het instellen van datum en tijd niet ondersteunt, moet u de instelling regelmatig controleren en zo nodig corrigeren.

Stap voor stap

Display instellen

Voor het display zijn er diverse instelmogelijkheden. De screensaver (logo, schermbeveiliging), de kleuren, het contrast en de displayverlichting zijn instelbaar. U kunt ook de naam van het basisstation wijzigen.

Screensaver

U kunt voor de rusttoestand van de handset een screensaver instellen. Deze vervangt de weergave in de rusttoestand en het is mogelijk dat daardoor datum, tijd en naam van het basisstation niet zichtbaar zijn. De screensaver wordt niet weergegeven tijdens een gesprek en als de handset is afgemeld.

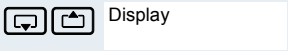




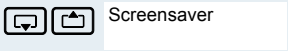
Hoofdmenu van de handset openen.



Menupictogram selecteren en bevestigen.



Menu-optie selecteren en bevestigen.



Menu-optie selecteren en bevestigen. Het scherm voor het activeren en instellen van de screensaver wordt weergegeven.

Activeren:  **aan** 

Activering in- of uitschakelen.

Ofwel:

Weergvn

De actieve screensaver wordt weergegeven.

Of:



Verplaats de cursor één regel omlaag.

Afbeelding::  **Beach** 

Afbeelding selecteren, bijv. "Beach".
Tip: Wanneer u de screensaver "Klok" selecteert, verschijnt op het display de tijd in grote cijfers.

Wijzigen

De geselecteerde screensaver wordt geactiveerd.

Vervolgens:

Opslaan

Sla de instellingen op.



Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Kleuren

Op uw handset zijn vier kleurenschema's opgeslagen. Door een kleurinstelling te kiezen, legt u vast in welke kleur de lettertekens, de menupictogrammen en de achtergrond worden weergegeven.

Wanneer u een andere kleurinstelling kiest, wordt meteen weergegeven in welke kleuren straks alle menu's zullen worden weergegeven.

	Hoofdmenu van de handset openen.
 Instell. Handset OK	Menupictogram selecteren en bevestigen.
 Display OK	Menu-optie selecteren en bevestigen.
 Kleuren OK	Menu-optie selecteren en bevestigen. De selecteerbare kleurinstellingen worden weergegeven.
	Kleuren selecteren.
OK	Bevestig de geselecteerde naam.
Opslaan	Sla de instelling op.
	Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Contrast

Met deze functie legt u vast hoe groot het contrast is tussen lettertekens en menupictogrammen enerzijds en de achtergrond anderzijds.



	Hoofdmenu van de handset openen.
 Instell. Handset OK	Menupictogram selecteren en bevestigen.
 Display OK	Menu-optie selecteren en bevestigen.
 Contrast OK	Menu-optie selecteren en bevestigen. Het scherm voor het instellen van het contrast wordt weergegeven.
	Contrast instellen.
Opslaan	Sla de instelling op.
	Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Verlichting

U kunt instellen of het display moet worden verlicht wanneer de telefoon zich in de lader bevindt of daarbuiten.

	Hoofdmenu van de handset openen.
Instell. Handset — OK	Menupictogram selecteren en bevestigen.
Display — OK	Menu-optie selecteren en bevestigen.
Verlichting — OK	Menu-optie selecteren en bevestigen. Het scherm voor het instellen van de verlichting wordt weergegeven.
In lader: **aan**	Activering in- of uitschakelen.
	Verplaats de cursor één regel omlaag.
Niet in lader: **aan**	Activering in- of uitschakelen.
Opslaan	Sla de instelling op.
	Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Naam van het basisstation

U kunt de naam wijzigen van het basisstation die in het rustdisplay wordt weergegeven. Om dat te doen, moet de handset wel op het betreffende basisstation aangemeld zijn.

	Hoofdmenu van de handset openen.
Instell. Handset — OK	Menupictogram selecteren en bevestigen.
Handset — OK	Menu-optie selecteren en bevestigen.
Basis selecter. — OK	Menu-optie selecteren en bevestigen.
<Basis> — OK	Menu-optie selecteren en bevestigen.
✓	Het geselecteerde basisstation is geactiveerd. Het geactiveerde basisstation is herkenbaar aan het vinkje en kan door het selecteren/aanvinken van een ander basisstation weer worden uitgeschakeld.

Stap voor stap

wijzig Instellingen wijzigen.

Naam wijzigen: C Tekst wissen.

 **en eventueel C** Nieuwe tekst invoeren en met behulp van de displaytoets "Wissen" eventuele verkeerde tekens corrigeren.

Opslaan Sla de instellingen op.

 Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

 Verbreektoets twee maal lang indrukken om de handset uit- en weer in te schakelen.

De nieuwe naam van het basisstation verschijnt nu in het rustdisplay.

Als u een collega belt, wordt deze naam door de naam van de betreffende collega of door het gekozen telefoonnummer overschreven (afhankelijk van de softwareversie). De naam van het basisstation wordt hierbij pas weergegeven, nadat de handset opnieuw is uit- en ingeschakeld.

Stap voor stap

Conversielijst voor vCard-transfer instellen

In e-mailprogramma's zoals Microsoft Outlook worden telefoonnummers meestal als volgt weergegeven: +31 (070) 3331234. Deze indeling is echter voor de handset niet bruikbaar om het telefoonnummer te kiezen. Is het bovengenoemde telefoonnummer een lokaal nummer van het vaste net, dan wordt dit bij het kiezen bijvoorbeeld omgezet in 0820776. De conversieparen zijn vastgelegd in de conversietabel en kunnen worden gewijzigd als ze afwijken van de default-waarden.

Vraag uw systeembeheerder welke conversieregels voor uw handset gelden!

Conversieparen instellen

Hoofdmenu van de handset openen.

Instell. Handset — OK

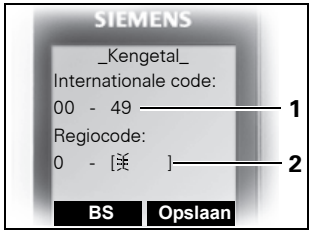
Menupictogram selecteren en bevestigen.

Handset — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Kengetal — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. De conversietabel wordt weergegeven. Deze tabel is voor het betreffende land voorgedefinieerd en ziet er bijvoorbeeld als volgt uit:



1 De landcode "31" wordt vervangen door "00".

2 Het netnummer bijv. "070" (hier leeg) wordt vervangen door "0".

Vermelding wijzigen.
Met de navigatietoets omhoog/omlaag kunt u naar een ander invoerveld gaan; met de navigatietoets links/rechts kunt u de cursor binnen een invoerveld verplaatsen.

Opslaan

Sla de instelling op.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Standaardinstellingen herstellen

Met deze functie kunt u de standaardinstellingen van de handset herstellen, bijvoorbeeld wanneeru de handset aan iemand anders overdraagt of opnieuw wilt instellen.

Dit heeft de onderstaande gevolgen voor de functies van de handset:

Functie	Gevolg
Geluidsinstellingen	standaardinstellingen worden hersteld
Systeemregistratie	blijft behouden
Telefoonboek	blijft behouden
Nummerherhalingslijst	wordt gewist

Als de handset als PNG-S (noodsignaleringsapparaat voor personen met spraakfunctie) is geconfigureerd, is de PNG Service PIN vereist voor:

- Reset Handset
- Basis selecter.
- Handset aanmelden
- PNG-configuratie

Standaardinstellingen herstellen

Hoofdmenu van de handset openen.

Instell. Handset — OK

Menupictogram selecteren en bevestigen.

Handset — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Reset handset — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. U wordt gevraagd om bevestiging.

Please enter PNG Service PIN:

Als de PNG-functie ingeschakeld is, is deze beveiligd met de PNG Service-PIN. Neem contact op met de systeembeheerder!

Ja

Bevestig de vraag. De standaardinstellingen van de handset worden hersteld.

Let op:

Wanneer u ook het telefoonboek wilt wissen:
→ pagina 60.

Standaardinstellingen van de handset

Instelling	Betekenis/opmerkingen	Niveau	Standaard instellingen
Geluid	Volume van het oproepsignaal	5	3
	Melodie oproepsignaal, extern	10 (+20)	1
	Melodie oproepsignaal, intern	10 (+20)	3
	Attentiesignaal	-	uit
	Volume luidspreker	5	3
	Volume bij handsfree telefoneren	5	3
	Naammelding	-	uit
	Wekker/afspraken	-	uit
	Naam afspraak	-	gewist
	Toetssignaal bij het indrukken van een toets	-	aan
	Accutoon, circa 5 min. voor de accu leeg is.	-	aan
	Bevestigingstonen die aangeven of een actie met succes is uitgevoerd.	-	aan
Automatisch Oproep beantwoorden	Oproep wordt automatisch beantwoord als de handset uit het laadstation wordt genomen.	-	aan
Basis selecter.	Basisstation selecteren	4	blijft
Noodnummer	Noodnummer, kiesbaar bij toetsblokkering.	-	112
Verlichting	Display donkerder maken	-	aan*
Logo	Weergave op display in rusttoestand	-	uit**
Tekenset	Beschikbare tekenset	-	Standaard
Taal	Keuze uit diverse displaytalen.	19	Deutsch of English
Standaardinstellingen	De telefoonnummers in de nummerherhalingslijst zijn gewist, de standaardinstellingen van het geluid zijn hersteld. De aanmelding van de handset op het basisstation blijft behouden.	-	-

*: De displayverlichting is bij levering uitgeschakeld. Bij het indrukken van een toets of bij een inkomende oproep wordt het display automatisch ingeschakeld.
**: Bij levering is het logo in de Gigaset M2 Ex professional ingeschakeld. Het Ex-pictogram is zichtbaar.

Stap voor stap

Telefoneren - comfortfuncties

Handsfree telefoneren

Kenmerken

Handsfree telefoneren biedt u de volgende voordelen:
- Andere mensen kunnen meeluisteren en deelnemen aan het gesprek.
- U hebt uw handen vrij.
- Bij het kiezen hoort u bijvoorbeeld de vrijtoon zonder dat u de handset bij uw oor hoeft te houden.

Handsfree telefoneren is zinvol in een omgeving waarin het geluidsniveau maximaal 50 dB (A) bedraagt.

Handsfree telefoneren inschakelen

U kunt de handsfree-modus inschakelen tijdens een gesprek, bij het kiezen van een telefoonnummer of bij het beantwoorden van een oproep.

De handset van het oor afhouden.

Druk op de handsfree-toets. De handsfree-toets brandt. Breng uw gesprekspartner op de hoogte als u iemand laat meeluisteren.

Let op:

Zorg dat de handsfree-modus is uitgeschakeld voor u de telefoon weer tegen het oor houdt. Op die manier voorkomt u gehoorschade.

Tussen handsfree telefoneren en gebruik van de hoorn wisselen

Druk op de handsfree-toets. De handset wisselt van handsfree telefoneren naar gebruik van de hoorn of omgekeerd.

De handsfree-toets brandt als de functie handsfree-toets is ingeschakeld. De toets brandt niet als de functie handsfree is uitgeschakeld en het gebruik van de hoorn is ingeschakeld.

Let op:

Als u tijdens een gesprek de handset weer in de lader wilt terugplaatsen, bijvoorbeeld omdat de accu leeg is, wordt de verbinding niet verbroken als u hierbij de handsfree-toets ingedrukt houdt .

Stap voor stap

Volume voor handsfree instellen

U kunt het volume tijdens het gesprek instellen (→ pagina 35).

Met headset telefoneren

Gigaset M2 professional en Gigaset M2 *plus* professional kunnen zowel met een draadgebonden als draadloze headset worden gebruikt. **De Gigaset M2 Ex professional kan uitsluitend met een draadloze headset worden gebruikt.**

Draadgebonden headset

U kunt een draadgebonden headset via de connector aan de onderzijde van de handset aansluiten (**Let op:** dit geldt alleen voor Gigaset M2 professional en Gigaset M2 *plus* professional). De headset dient een SLIM-Lumberg-steker te hebben.

Tegelijk met het aansluiten van de headset worden de luidspreker en de microfoon op de headset geschakeld.

Draadloze headset

U kunt een draadloze Bluetooth-compatibele headset (BT-headset) op uw handset gebruiken. Hierdoor hebt u uw handen vrij en hebt u geen last van kabels, bijv. tijdens het werken achter de computer of onderweg.

Voorzichtig:

In een explosiegevaarlijke omgeving zijn alleen BT-headsets toegestaan die de vereiste Ex-klasse bezitten!

Voordat u uw BT-headset voor de eerste keer kunt gebruiken, dient u deze op uw handset aan te melden. Vervolgens kunt u deze BT-headset altijd blijven gebruiken, zolang u hem niet afmeldt.

Stap voor stap

Let op:
- Een Bluetooth-verbinding kan in principe worden afgeluisterd.
- Niet meer gebruikte Bluetooth-apparaten dienen - ter verbetering van de afluisterveiligheid - te worden afgemeld.

U kunt met VoiceDialing een gesprek via de BT-headset opbouwen.

Tijden een gesprek wordt een tweede opbeller niet via de BT-headset gesignaleerd.

BT-headset aanmelden op de handset



Headset in de aanmeldmodus zetten (zie de handleiding van uw headset).

Hoofdmenu van de handset openen.

Verbindingen — OK

Menupictogram selecteren en bevestigen.

Bluetooth — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. Het Bluetooth-menu wordt weergegeven.

Headset zoeken — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. De handset zoekt een Bluetooth-headset en maakt een draadloze verbinding. De naam van het gevonden toestel wordt weergegeven.
Let op: In de bewakingsmodus staat deze functie niet ter beschikking!

Gevonden toestellen
S55 Headset

Selecteer de gewenste headset.

Opties

Menu van de de handset openen.

Bekende toestellen — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Bluetooth-PIN: — OK

Bluetooth-PIN van de headset invoeren en bevestigen (zie gebruiksaanwijzing van uw headset). Het toestel wordt in de lijst van bekende toestellen opgenomen.

Activeren ☐ — OK

De Bluetooth-interface wordt op uw handset automatisch geactiveerd.

☑

De geactiveerde Bluetooth-functie is herkenbaar aan een vinkje.

Stap voor stap

Telefoneren via BT-headset

BT-headset tijdens een gesprek activeren

Wanneer de handset zich in de kies- of gespreksmodus bevindt (gesprek opbouwen → pagina 15), kan de BT-headset de luidspreker- en microfoonfunctie overnemen.



Druk op de verbindingstoets van de BT-headset (zie gebruiksaanwijzing van uw headset).

Oproep beantwoorden met de BT-headset



Bij een oproep is in de headset een beltoon hoorbaar. Druk op de verbindingstoets van de BT-headset (zie gebruiksaanwijzing van uw headset).

BT-headset tijdens gesprek deactiveren

U voert een gesprek via de BT-headset.

of

Druk op de verbindings- of handsfree-toets van de handset. De BT-headset wordt gedeactiveerd. U kunt het gesprek direct met de handset voortzetten.

BT-headset van de handset afmelden

Als u de BT-headset niet langer wilt gebruiken, is het met het oog op de afluisterveiligheid zinvol, de BT-headset op de handset af te melden.

Hoofdmenu van de handset openen.

Verbindingen — OK — Menupictogram selecteren en bevestigen.

Bluetooth — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. Het Bluetooth-menu wordt weergegeven.

Bekende toestellen S55 Headset — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De naam van de aangemelde resp. bekende BT-headset wordt weergegeven.

Opties — Menu van de de handset openen.

Invoer wissen — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De BT-headset is afgemeld resp. de handset is niet langer meer bekend.

Stap voor stap

Voice Dial

Met deze functie kunt u een telefoonnummer kiezen door de naam van de gewenste persoon uit te spreken. U hoeft het betreffende telefoonnummer dus niet handmatig in te voeren. Er wordt gewerkt met een profiel, waarbij de door u uitgesproken naam in de handset wordt opgeslagen.

Er kunnen in totaal 29 profielen voor telefoonboekvermeldingen worden opgeslagen.

De VoiceDial-functie functioneert ook met een Bluetooth-compatibele headset.

Profielen voor een reeds bestaande telefoonboekvermelding opnemen

Het beste kunt u uw profiel in een rustige omgeving opnemen, met een afstand van ca. 25 cm tot de handset. Het profiel kan tot 1,5 s lang zijn.

Let op:

Als u voice dialing voornamelijk met een headset gebruikt, raden we u aan het profiel via de headset op te nemen.

Telefoonboek van de handset openen.

Gewenste vermelding selecteren.

Opties Telefoonboek-menu van de handset openen.

Profielopnemen ... **OK** Menu-optie selecteren en bevestigen.

Spreek de naam in, zodra u daar via het display om wordt gevraagd. Doe dit opnieuw, zodra u daar via het display om wordt gevraagd. Het profiel wordt automatisch opgeslagen.

Een vermelding die samen met een profiel is opgeslagen, wordt in het telefoonboek als vermelding voor voice dialing gemarkeerd.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Telefoonnummer kiezen met voice dialing



Navigatietoets lang indrukken en na de signaaltoon de naam van de gewenste gesprekspartner zeggen.

Als de naam gelijk is aan het opgeslagen profiel, herhaalt handset de naam en kiest deze vervolgens het nummer.

Spraakvoorbeeld beluisteren



Telefoonboek van de handset openen.



Gewenste vermelding voor voice dialing selecteren. Deze vermelding moet zijn voorzien van een markering voor voice dialing.

Opties

Telefoonboek-menu van de handset openen.


Profiel weergeven
...
OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. Het profiel wordt afgespeeld in de handsfree-modus.



Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Profiel wissen

Nadat het profiel is gewist, kan er een nieuw profiel worden opgenomen.



Open het telefoonboek.



Gewenste vermelding voor voice dialing selecteren.

Opties

Telefoonboek-menu van de handset openen.


Profielwissen
OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.



Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.



Let op:

Na het wissen van een profiel blijft de vermelding zelf in het telefoonboek staan.

Stap voor stap

Nummerherhaling

In de nummerherhalingslijst worden de tien laatst gekozen telefoonnummers automatisch opgeslagen. Een telefoonnummer dat meermaals is gekozen, wordt maar een keer opgeslagen.

Als u hebt geprobeerd om een bepaalde gesprekspartner via het telefoonboek van de handset te bellen, wordt de naam van deze gesprekspartner weergegeven bij nummerherhaling. Handmatige nummerherhaling (→ pagina 17).

Automatische nummerherhaling

Het telefoonnummer wordt automatisch tien keer opnieuw gekozen met een interval van 20 seconden. De handsfree-modus is automatisch ingeschakeld, de handsfree-toets knippert. Als het nummer tien keer zonder succes opnieuw is gekozen of als u in de tussentijd een gesprek voert, wordt de functie uitgeschakeld.

Verbindingstoets kort indrukken. De nummerherhalingslijst wordt weergegeven.

of

Gewenste telefoonnummer selecteren.

Opties

Open het menu voor nummerherhaling.

Autom. nr. herh. OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. Automatische nummerherhaling is ingeschakeld.

Ofwel:

De gesprekspartner beantwoordt de oproep en u voert het gesprek.

Of:

uit

Als u de functie wilt annuleren: Displaytoets of willekeurige toets indrukken.

Vermelding of nummerherhalingslijst wissen

Verbindingstoets kort indrukken. De nummerherhalingslijst wordt weergegeven.

of

Gewenste telefoonnummer selecteren.

Opties

Open het menu voor nummerherhaling.

Ofwel:

Stap voor stap

Invoer wissen **OK**

Menu-optie selecteren en bevestigen. Het telefoonnummer is gewist.

Of:

Lijst wissen **OK**

Menu-optie selecteren en bevestigen. De nummerherhalingslijst is gewist.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Telefoonnummer aan het telefoonboek toevoegen

Tijdens de 'kiesvoorbereiding' kunt u uit de nummerherhaallijst van de handset het aangegeven nummer naar het telefoonboek kopiëren.

Verbindingstoets kort indrukken. De nummerherhalingslijst wordt weergegeven.

of

Gewenste telefoonnummer selecteren.

Opties

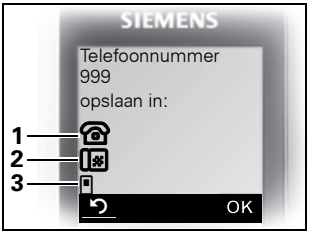
Open het menu voor nummerherhaling.

Nr. in telefoonb. **OK**

Menu-optie selecteren en bevestigen. Het telefoonboek wordt weergegeven.

Nieuwe invoer **OK**

Menu-optie selecteren en bevestigen. Het volgende keuzescherm wordt weergegeven:



1 Phone
2 Phone (kantoor)
3 Phone (mobiel)

Markeer de gewenste regel, waarin het telefoonnummer moet worden ingevoegd.

OK

Invoer bevestigen.

De overige contactinformatie, dus voornaam, achternaam..... etc. invoeren. Verder zie → pagina 60 en → pagina 61.

Telefoonboek van de handset

Het telefoonboek biedt ruimte aan maximaal 250 vermeldingen.

Een vermelding in het telefoonboek kunt u als vCard via de Siemens datakabel naar uw computer versturen. Zo kunt u de telefoonboekvermelding direct naar het adressenboek van uw e-mailprogramma (Microsoft Outlook) kopiëren. De omgekeerde transmissie van gegevens in vCard-formaat - van computer naar handset - is eveneens mogelijk.

Om gegevens te kunnen uitwisselen, is de MPM-software - Mobile Phone Manager (→ pagina 111) vereist.

Telefoonboek:

In het telefoonboek kunt u de contactgegevens opslaan van gesprekspartners waarmee u regelmatig belt. U hoeft dan niet meer het volledige telefoonnummer in te voeren als u iemand wilt bellen. U hoeft alleen maar de gewenste vermelding in het telefoonboek te selecteren.

U kunt in het telefoonboek voor elke vermelding de volgende contactgegevens opslaan:

No informa-	**Toelichting**
Voornaam*, Achternaam	In minstens één van de velden moet een naam worden ingevoerd. Elk max. 16 tekens.
Telefoon (thuis), Mobiele telefoon*, Telefoon (werk)*	In minstens één van de velden moet een nummer worden ingevoerd. Elk max. 32 cijfers.
E-Mail*	E-mailadres van max. 60 tekens. Het speciale teken "@" kan worden ingevoerd na indrukken van de toets Sterretje.
Verjaardag	Deze kan "Aan" of "Uit" geschakeld worden. Bij "Aan": • Verjaardag (datum): Dag/maand/jaar 8 tekens* • Verjaardag (tijd): Uur/minuten 4 tekens, voor de herinneringsoproep • Verjaardag (geluid): Soort signalering, akoestisch of optisch (tijdinvoer is niet nodig)
CLIP-afbeelding*	Weergave van een afbeelding bij inkomende oproepen, indien CLIP-functie actief. **Let op:** Deze functie wordt niet door het systeem ondersteund en mag dus niet worden gebruikt.
VIP Entry	VIP-kenmerk en VIP-beltoon. Bereikbaar via **Opties** .

* = nieuw voor vCard-indeling

Stap voor stap

Vermelding opslaan

Handset in rusttoestand: Open het telefoonboek.

Nieuwe invoer — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. Het invoerscherm wordt weergegeven. De regel waarin de gegevens kunnen worden ingevoerd, wordt door [...] als actief gekenmerkt.

Gegevens invoeren, zie boven.

Naar de volgende regel springen.

...

etc.

Functies voor tekstinvoer:

-o #	Wisselen van de modus abc naar Abc, van Abc naar 123 en van 123 naar abc. Indien SnelSchrijven is uitgeschakeld: Toets kort indrukken. Indien SnelSchrijven is ingeschakeld: Toets lang indrukken.
C	De letter links van de cursor wissen.
*	Hiermee wordt de tabel met speciale tekens geopend.

Opslaan

Sla de instellingen op.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Volgorde van de vermeldingen wijzigen:

De telefoonboekvermeldingen worden doorgaans alfabetisch op achternaam gesorteerd. Spaties en cijfers krijgen hierbij voorrang. Wanneer in het telefoonboek alleen de voornaam is ingevoerd, dan wordt deze in plaats van de achternaam in de volgorde geplaatst.

De sorteervolgorde is als volgt:

1. spatie
2. Cijfers (0 - 9)
3. Letters (alfabetisch)
4. Overige tekens

Stap voor stap

Wilt u de alfabetische volgorde van de vermeldingen wilt omzijlen, dan kunt u voor de eerste letter van de achternaam een spatie of een cijfer invoegen. Deze vermeldingen worden dan voor in het telefoonboek gezet. Namen waar u een sterretje voor zet, worden aan het einde van het telefoonboek geplaatst.

Vermelding zoeken en kiezen



Handset in rusttoestand: Open het telefoonboek.



Blader naar de gewenste vermelding of voer de beginletters van deze vermelding in.
Druk een toets eventueel meerdere malen kort achter elkaar in tot de gewenste letter wordt weergegeven.

Ofwel:



Druk op de verbindingstoets. Het bijbehorende telefoonnummer wordt gekozen.

Of:

Opties

Open het menu.



Menu-optie selecteren en bevestigen. Het nummer wordt weergegeven.



Telefoonnummer wijzigen of voltooien, bijvoorbeeld met een doorkiesnummer.



Verbindingstoets lang indrukken.

Vermelding bekijken



Handset in rusttoestand: Open het telefoonboek.



Blader naar de gewenste vermelding of voer de beginletters van deze vermelding in.
Druk een toets eventueel meerdere malen kort achter elkaar in tot de gewenste letter wordt weergegeven.

Tonen

Druk op de displaytoets. De gegevens van de vermelding worden weergegeven.

OK

Bevestigen om naar de lijst terug te gaan.



Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Vermelding wijzigen



Handset in rusttoestand: Open het telefoonboek.



Blader naar de gewenste vermelding of voer de beginletters van deze vermelding in.
Druk een toets eventueel meerdere malen kort achter elkaar in tot de gewenste letter wordt weergegeven.

Ofwel:

Tonen **Wijzigen**

Display-toetsen na elkaar indrukken. De gegevens van de vermelding worden weergegeven.

Of:

Opties

Open het menu.



Menu-optie selecteren en bevestigen. De gegevens van de vermelding worden weergegeven.

Vervolgens:



Wijzigingen invoeren.

Opties

Open het menu.



Sla de ingevoerde gegevens op.



Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Invoer als VIP (Very Important Person) markeren

Als VIP gemarkeerde invoer wordt bij een oproep met een VIP-belsignaal gesignaleerd.


Handset in rusttoestand: Open het telefoonboek.


Gewenste vermelding selecteren.

Opties
Open het menu.


Als VIP markeren
OK
Menu-optie selecteren en bevestigen. Het invoerscherm voor het markeren van een vermelding als VIP wordt weergegeven.

VIP:  **Aan** 
Markering als VIP activeren.


Verplaats de cursor één regel omlaag.

Melodie:  **Circles** 
Melodie selecteren, bijv. "Circles".


Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Vermelding of telefoonboek wissen.


Handset in rusttoestand: Open het telefoonboek.


Gewenste vermelding selecteren.

Opties
Open het menu.

Ofwel:


Invoer wissen
OK
Menu-optie selecteren en bevestigen. Het telefoonnummer is gewist.

Of:


Lijst wissen
OK
Menu-optie selecteren en bevestigen. U wordt gevraagd om bevestiging.
Let op: In de bewakingsmodus staat deze functie niet ter beschikking!

Ja
Bevestig de vraag. Het telefoonboek is gewist.


Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Vermelding of lijst (telefoonboek) zenden resp. kopiëren.

U kunt een vermelding of een lijst naar een centrale server sturen en daardoor opslaan. Daartoe mag een willekeurig telefoonnummer tussen 00 en 99 worden gebruikt (→ pagina 67).

Beperking: De vermeldingen in het telefoonboek van de handset hebben het vCard-formaat (→ pagina 60). Het communicatiesysteem gebruikt echter een andere indeling. Daarom gaan gegevens in telefoonboekvermeldingen verloren. De nieuwe onderdelen van de vCard-indeling zijn aangegeven in de tabel (→ pagina 60) "Nieuw voor vCard-indeling". Dit geldt niet voor telefoonnummers.

Let op:

Een of meer al opgeslagen vermeldingen worden overschreven als u een vermelding met meerdere telefoonnummers naar het communicatiesysteem verstuurt of als u een hele lijst verstuurt.

Opmerking: Een vermelding met één telefoonnummer wordt echter aan de al opgeslagen vermeldingen toegevoegd!

	Telefoonboek openen
of	Gewenste vermelding selecteren.
Opties	Open het menu.
Ofwel:	
Versturen **OK**	Menu-optie selecteren en bevestigen.
Of:	
Lijst versturen? **OK**	Menu-optie selecteren en bevestigen.
Vervolgens:	
naar Handset **OK**	Menu-optie selecteren en bevestigen.
	Willekeurig telefoonnummer tussen 00 en 99 invoeren.
Verstrn	Displaytoets indrukken. De invoer/de lijst wordt verstuurd.

Stap voor stap

Nieuwe invoer zenden

Ja — Displaytoets indrukken

of — Gewenste vermelding selecteren.

Verstrn — Displaytoets indrukken.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Beschikbare geheugencapaciteit weergeven

Handset in rusttoestand: Open het telefoonboek.

Selecteer een vermelding.

Opties — Open het menu.

Geheugenruimte — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De bezette en nog beschikbare geheugenruimte wordt weergegeven.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Centrale telefoonboeken (groepstelefoonboek)

U kunt het privé telefoonboek van uw handset op een centrale server opslaan, en groepstelefoonboeken die op deze server zijn opgeslagen toevoegen aan uw privé telefoonboek.

Als u de telefoonnummers uit uw privé telefoonboek voor het toevoegen van een groepstelefoonboek in ongewijzigde vorm wilt behouden, wordt u aangeraden het privé telefoonboek eerst met de functie "Lijst zenden" (→ pagina 65) op te slaan.

Indien het aantal vermeldingen in groepstelefoonboeken de maximaal beschikbare geheugenruimte van uw lokale telefoonboek overschrijdt, wordt de transmissie na het bereiken van de capaciteitsgrens beëindigd.



Open het systeemmenu.



Telefoonboek selecteren en bevestigen.

Ofwel: **Privé telefoonboek wissen**



Menu-optie selecteren en bevestigen.

Op het display verschijnt de melding TELEFOONBOEK GEWIST

Of: **Privé telefoonboek laden**



Menu-optie selecteren en bevestigen.

Of: **Groepstelefoonboek laden**



Menu-optie selecteren en bevestigen.



Groepstelefoonboek selecteren en bevestigen.



Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Gesprekken voeren met projecttoewijzing (kostenverrekening)

Gesprekken naar externe bestemmingen kunnen worden toegerekend aan een bepaald project.

Voorwaarde: Er zijn projectnummers (van 1 t/m 5) ingesteld voor bepaalde projecten, en u kent de projectcode van het project.



Open het systeemmenu.



Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.



Menu-optie selecteren en bevestigen.



Vereiste PIN selecteren en bevestigen.



Voer het externe telefoonnummer in.

Telefoneer vervolgens op de gebruikelijke wijze (→ pagina 16) .



De projecttoewijzing is voor bepaalde tijd. De toewijzing wordt automatisch uitgeschakeld als u uw handset bijvoorbeeld vijf minuten niet meer heeft gebruikt.

Stap voor stap

Een andere dan de eigen telefoon gebruiken

U kunt zich op een andere telefoon van de HiPath 4000-centrale identificeren met uw persoonlijke identificatienummer (PIN) (ook op toestellen van gekoppelde HiPath 4000-centrales, bijvoorbeeld op een andere locatie). Vervolgens kunt u op de andere telefoon de volgende functies uitvoeren:

- telefoneren en de kosten toewijzen aan een kostenplaats,
- met projecttoewijzing kiezen,
- Uw mailbox opvragen,
- afspraken invoeren.

Met een interne PIN kunt u ook oproepen voor u omleiden naar de andere telefoon op de plaats waar u zich bevindt (omleiding "follow me").

Voorwaarde: U heeft een PIN gekregen van de systeembeheerder. In het aansluitingsgebied van uw eigen HiPath 4000-centrale heeft u een interne PIN nodig. Voor andere HiPath 4000-centrales in het netwerk hebt u een netwerkbrede PIN nodig.



Open het systeemmenu.



Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.



Menu-optie selecteren en bevestigen.



Menu-optie selecteren en bevestigen.

Als u meerdere PIN's heeft en een andere PIN wilt gebruiken, moet u een andere PIN selecteren.

Voer de PIN in als de melding "tel.nr. invoeren" of "codenr. invoeren" in het display wordt weergegeven.

In het aansluitingsgebied van uw eigen HiPath 4000-centrale geldt:



Voer interne PIN in.

In het aansluitingsgebied van de eigen en een andere HiPath 4000 centrale in het netwerk geldt:



Voer de code (2 posities) van de eigen HiPath 4000-centrale in (vraag de systeembeheerder).



Voer het eigen telefoonnummer in en druk op de hekjetoets .

Stap voor stap



Voer de PIN-code in en druk op de hekje-toets .

Kiezen nadat u zich met succes hebt geïdentificeerd:

U hoort de kiestoon. In het display verschijnt "kiezen a.u.b.".



Voer een telefoonnummer in.

Na succesvolle identificatie de follow me-omleiding instellen:



Menu-optie selecteren en bevestigen.



Bevestigen. De omleiding is meteen actief.

Nummerweergave onderdrukken bij de persoon die u belt

De onderdrukking van de nummerweergave wordt alleen toegepast op de eerstvolgende oproep. Bij nummerherhaling wordt de onderdrukking niet automatisch opnieuw toegepast.



Open het systeemmenu.



Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.



Menu-optie selecteren en bevestigen.



Menu-optie selecteren en bevestigen.



Voer het telefoonnummer van de deelnemer in. Als de deelnemer de oproep beantwoordt, wordt uw telefoonnummer niet weergegeven.

Stap voor stap

Niet storen in-/uitschakelen

Als u niet gestoord wilt worden, kunt u de functie "Niet storen" inschakelen. Interne bellers horen de vrijtoon en de melding "Niet storen" , externe bellers worden omgeleid naar de centrale. De systeembeheerder kan voor de functie "Niet storen" ook omleidingsbestemmingen instellen om interne en externe oproepen om te leiden.

Voorwaarde: De systeembeheerder heeft de functie "Niet storen" vrijgegeven voor alle toestellen.



Open het systeemmenu.



BASIS SERVICE OK

Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.



INSTELLINGEN OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.



NIET STOREN OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. In het display wordt weergegeven of de functie "Niet storen" is in- of uitgeschakeld.

INSCHAKELEN OK

Bevestigen als de functie moet worden ingeschakeld. Op het display verschijnt "Blokkering ingeschakeld"

UITSCHAKELEN OK

Bevestigen als de functie moet worden uitgeschakeld. Op het display verschijnt: "Blokkering uitgeschakeld".



Let op:

Een toon herinnert u na het bezetten van de lijn eraan, dat de functie "Niet storen" is ingeschakeld.

De centrale kan de functie "Niet storen" omzeilen en u toch bereiken.

Als de systeembeheerder de functie "Niet storen" heeft geblokkeerd voor alle toestellen, verschijnt de menuoptie "Niet storen" niet in het servicemenu.

Stap voor stap

Vangen

U kunt ongewenste externe bellers laten traceren. Het telefoonnummer van de beller kan tijdens het gesprek of maximaal 30 seconden erna worden vastgehouden. U mag echter de verbinding niet zelf verbreken.

Voorwaarde: de functie moet gedefinieerd zijn.

Tijdens het gesprek.

Open het systeemmenu.

↓ ↑ BASIS SERVICE OK — Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

↓ ↑ OVERIGE FUNCT OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

↓ ↑ VANGEN OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

Let op:

Als de traceerfunctie ("vangen") het telefoonnummer heeft kunnen achterhalen, wordt dit opgeslagen bij de netwerkprovider. Neem contact op met de systeembeheerder.

Stap voor stap

Oproepomleiding

Omleiding gebruiken

U kunt twee omleidingssoorten programmeren:
- "Vaste omleiding" en
- "Variabele omleiding".

Bij een vaste omleiding programmeert u een omleidingsbestemming. Deze bestemming blijft van kracht tot u deze wijzigt of wist. U kunt deze omleiding in- en uitschakelen.

Bij de variabele omleiding hebt u de keuze uit 6 verschillende omleidingstypes:
- Variabele omleiding (omleiding zonder voorwaarde)
- Oml. voor intern
- Oml. voor extern
- Omleiding bezet
- Omleiding na tijd
- Oml. bezet/na Tijd

Door een omleidingsbestemming te programmeren, schakelt u de omleiding in. Als u de omleiding uitschakelt, wordt tegelijkertijd de omleidingsbestemming gewist.

Als het toestel zich in de rustmodus bevindt, kunnen - afhankelijk van de SW-versie van HiPath 4000 - de volgende meldingen verschijnen in het display als de omleiding is ingeschakeld:

Omleidingssoort/-type	**Displaymelding**
Vaste omleiding Variabele omleiding	"Omleiding naar bijv. 222 Berend Diks (eigen telefoonnummer)"
Oml. voor extern	Omleiding voor intern/extern aan
Omleiding bezet	Omleiding bezet aan
Omleiding na tijd	Omleiding na tijd aan
Oml. bezet/na Tijd	Omleiding bezet z. tijd aan
Vaste omleiding	Vaste omleiding in

U kunt deze omleiding met functiecodes in- en uitschakelen (→ pagina 80).

Stap voor stap

Vaste omleiding

Als u voor een vaste omleiding een bestemming heeft geprogrammeerd, kunt u de omleiding via het servicemenu in- en uitschakelen. De geprogrammeerde bestemming blijft ongewijzigd tot u een nieuwe bestemming programmeert of de bestemming wist. In de HiPath 4000 kan het programmeren van de vaste oproepomleiding op de toestellen overigens zijn uitgeschakeld.

Omleidingsbestemming programmeren en inschakelen

		Open het systeemmenu.
↓ ↑	BASIS SERVICE	OK Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.
↓ ↑	BESTEMMINGEN	OK Menu-optie selecteren en bevestigen.
	OMLEIDING	OK Bevestigen. De "variabele omleiding" wordt weergegeven.
	VOLGENDE	OK Bevestigen. De "vaste omleiding" wordt weergegeven. Als er al een omleiding is geprogrammeerd, wordt de omleidingsbestemming kort weergegeven.
↓ ↑	BEST. INVOERN:	OK Selecteren en bevestigen.
		Voer het telefoonnummer van de bestemming in. Een eerder opgeslagen bestemming wordt overschreven.
	OPSLAAN	OK Bevestig als het telefoonnummer volledig is. De omleiding naar de geprogrammeerde bestemming is ingeschakeld.

Vaste omleiding uit-/inschakelen

U kunt de vaste omleiding alleen uit- en inschakelen als er bestemming is geprogrammeerd.

		Open het systeemmenu.
↓ ↑	BASIS SERVICE	OK Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.
↓ ↑	BESTEMMINGEN	OK Menu-optie selecteren en bevestigen.
	OMLEIDING	OK Bevestigen. De "variabele omleiding" wordt weergegeven.
	VOLGENDE	OK Bevestigen.

Stap voor stap

Uitschakelen

VASTE OMLEID
87101 MUELLER

De "vaste omleiding" wordt weergegeven. Als er al een omleiding is geprogrammeerd, wordt de omleidingsbestemming weergegeven. Het is niet van belang of de omleiding is in- of uitgeschakeld.

↓ ↑ UITSCHAKELEN OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. De vaste omleiding is uitgeschakeld.

Inschakelen

VASTE OMLEID
87101 MUELLER

De "vaste omleiding" wordt weergegeven.

↓ ↑ INSCHAKELEN OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. De vaste omleiding is ingeschakeld.

Omleidingsbestemming van de vaste omleiding wissen

U kunt de omleidingsbestemming voor de vaste omleiding wissen.

Open het systeemmenu.

↓ ↑ BASIS SERVICE OK

Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

↓ ↑ BESTEMMINGEN OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

OMLEIDING OK

Bevestigen. De "variabele omleiding" wordt weergegeven.

VOLGENDE OK

Bevestigen. De "vaste omleiding" en de omleidingsbestemming worden weergegeven.

VASTE OMLEID
87101 MUELLER

De "vaste omleiding" en de omleidingsbestemming worden weergegeven als de omleiding is ingeschakeld.

↓ ↑ WISSEN OK

Selecteren en bevestigen. De omleidingsbestemming is gewist. Als de vaste omleiding ingeschakeld was, dan is deze nu uitgeschakeld.

Stap voor stap

Variabele omleiding

Voor de variabele omleiding heeft u de keuze uit 6 omleidingstypes:

- Variabele omleiding (omleiding zonder voorwaarde)
- Oml. voor intern
- Oml. voor extern
- Omleiding bezet
- Omleiding na tijd
- Oml. bezet/na Tijd

De omleidingstypes sluiten elkaar wederzijds uit, behalve de types "Omleiding voor intern" en "Omleiding voor extern". U kunt voor deze twee types een eigen bestemming programmeren en hiermee inschakelen.

Voorbeeld:
U heeft de "variabele omleiding" ingeschakeld. Als u daarna het omleidingstype "Omleiding na tijd" programmeert en de omleiding hiermee inschakelt, wordt de "variabele omleiding" automatisch uitgeschakeld en de bijbehorende omleidingsbestemming gewist.

Een variabel omleidingstype selecteren

Kies in het servicemenu de menuopties "Bestemmingen" en "Omleiding".

			Open het systeemmenu.
↓ ↑	BASIS SERVICE	OK	Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.
↓ ↑	BESTEMMINGEN	OK	Menu-optie selecteren en bevestigen.
	OMLEIDING	OK	Bevestigen. Eerst wordt de variabele omleiding weergegeven.
	VAR. OMLEIDING		Weergave op de eerste regel.
↓ ↑	VOLGENDE	OK	Bevestig om het volgende omleidingstype te selecteren.
	VASTE OMLEID		Weergave op de eerste regel.
↓ ↑	VOLGENDE	OK	Bevestig om het volgende omleidingstype te selecteren.
	Oml. voor intern		Weergave op de eerste regel.

Stap voor stap

↓ ↑	VOLGENDE	OK
	Oml. voor extern	

Bevestig om het volgende variabele omleidingstype te selecteren.

Weergave op de eerste regel.

↓ ↑	VOLGENDE	OK

Bevestig om het volgende variabele omleidingstype te selecteren.

of

↓ ↑

Selecteer de gewenste optie om het huidige variabele omleidingstype te bewerken.

Omleidingsbestemming programmeren



Open het systeemmenu..

↓ ↑	BASIS SERVICE	OK

Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

↓ ↑	BESTEMMINGEN	OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

	OMLEIDING	OK

Bevestigen. De "variabele omleiding" wordt weergegeven.

	VOLGENDE	OK

Bevestigen. De "vaste omleiding" wordt weergegeven.

	VOLGENDE	OK

Bevestigen. De "Oml. voor intern" wordt weergegeven.

↓ ↑	BEST. INVOEREN:	OK

Selecteren en bevestigen.



Voer het telefoonnummer van de omleidingsbestemming in. Een eerder geprogrammeerde bestemming wordt overschreven.

	OPSLAAN	OK

Bevestig als het telefoonnummer volledig is.

Als u een ander omleidingstype wilt selecteren, volgt u de instructies op die worden beschreven op
→ pagina 76 .

Als er eerst een variabele omleiding was geprogrammeerd en ingeschakeld, wordt deze nu uitgeschakeld en wordt de omleidingsbestemming gewist (uitzondering zie → pagina 76). Een vaste omleiding wordt uitgeschakeld.

Omleidingsbestemming wissen

Een variabele omleidingsbestemming wordt automatisch gewist als het omleidingstype wordt uitgeschakeld.

Stap voor stap

Variabele omleiding inschakelen

Een variabele omleiding wordt automatisch ingeschakeld als de omleidingsbestemming wordt geprogrammeerd.

Variabele omleiding uitschakelen

U kunt alle variabele omleidingstypes uitschakelen via de basisinstelling (servicemenu).



Open het systeemmenu.

↓ ↑ BASIS SERVICE OK — Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

↓ ↑ BESTEMMINGEN OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

OMLEIDING OK — Bevestigen. De "variabele omleiding" wordt weergegeven.

VOLGENDE OK — Bevestigen. De "vaste omleiding" wordt weergegeven.

VOLGENDE OK — Bevestigen. De "Oml. voor intern" wordt weergegeven.

↓ ↑ UITSCHAKELEN OK — Selecteren en bevestigen. De variabele omleiding is uitgeschakeld en de omleidingsbestemming is gewist.

Als u een ander variabel omleidingstype wilt selecteren, volgt u de instructies op die worden beschreven op → pagina 76 .

Omleiding opvragen

Als u de verschillende omleidingstypes wilt controleren, volgt u de instructies op die worden beschreven op → pagina 76 . In de tweede regel ziet u de omleidingsbestemming als dit variabele omleidingstype is ingeschakeld.

Stap voor stap

Omleiding via Instellingen in-/uitschakelen

Als er voor de vaste omleiding een omleidingsbestemming is geprogrammeerd, kunt u deze bestemming via de functie Instellingen in- en uitschakelen. Een ingeschakelde variabele omleiding kunt u met deze functie alleen uitschakelen.

Open het systeemmenu.

↓ ↑ BASIS SERVICE OK — Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

↓ ↑ INSTELLINGEN OK — Selecteren en bevestigen.

↓ ↑ OMLEIDING OK — Selecteren en bevestigen.

↓ ↑ INSCHAKELEN OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De omleiding is ingeschakeld.

↓ ↑ UITSCHAKELEN OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De omleiding is uitgeschakeld. Het bestemmingsnummer van een variabele omleiding is nu gewist.

Oproepen automatisch doorsturen

De systeembeheerder kan het doorsturen van oproepen op verschillende manieren instellen. Daarbij kunnen de volgende oproepen worden doorgestuurd:

- alle oproepen zonder voorwaarde
- oproepen bij bezet
- oproepen bij niet melden

Het doorsturen van alle oproepen zonder voorwaarde moet alleen worden ingesteld als de aansluiting uitsluitend voor uitgaande gesprekken is bestemd (bijvoorbeeld in de lift).

Als u zelf een vaste of variabele omleiding hebt ingesteld en de handmatige omleidingsbestemmingen niet worden bereikt (bijvoorbeeld bezet), dan worden de oproepen automatisch doorgestuurd naar de systeembreed ingestelde bestemmingen.

Stap voor stap

Omleiding via functiecodes

De volgende omleidingen kunt u instellen met een functiecode:

Omleidingssoort	Code (Voorbeeld)
Vaste omleiding programmeren en inschakelen	* 51
Vaste omleiding inschakelen	* 41
Vaste omleiding wissen (en uitschakelen)	-o # 51
Vaste omleiding uitschakelen	-o # 41
Variabele omleiding zonder voorwaarde programmeren en inschakelen	* 42
Variabele omleiding voor interne oproepen programmeren en inschakelen	* 44
Variabele omleiding voor externe oproepen programmeren en inschakelen	* 43
Variabele omleiding bij bezet programmeren en inschakelen	* 45
Variabele omleiding na tijd programmeren en inschakelen	* 46
Variabele omleiding bij bezet/na tijd programmeren en inschakelen	* 47
Variabele en vaste omleiding uitschakelen	-o # 41
Variabele omleiding voor interne oproepen uitschakelen	-o # 44
Variabele omleiding voor externe oproepen uitschakelen	-o # 43
Systeembreed omleiding inschakelen	* 90
Systeembreed omleiding uitschakelen	-o # 90

De displaymeldingen bij het in- en uitschakelen van een omleiding vindt u op → pagina 73 .

Stap voor stap

Omleiding programmeren en inschakelen


Druk op de verbindingstoets.


Voer de code in, bijvoorbeeld *71 (vraag de systeembeheerder). U hoort de kiestoon.


Voer het telefoonnummer van de bestemming in.


Voer het afsluitteken in. U hoort een bevestigingssignaal, de omleiding is ingeschakeld.


Druk op de verbreektoets.

Vaste omleiding inschakelen


Druk op de verbindingstoets.


Voer de code in, bijvoorbeeld *71 (vraag de systeembeheerder). U hoort een bevestigingssignaal.


Druk op de verbreektoets.

Omleiding uitschakelen


Druk op de verbindingstoets.


Voer de code in, bijvoorbeeld #71 (vraag de systeembeheerder). U hoort een bevestigingssignaal.


Druk op de verbreektoets.

Vaste omleiding wissen


Druk op de verbindingstoets.


Voer de code in, bijvoorbeeld #71 (vraag de systeembeheerder). U hoort een bevestigingssignaal, de omleiding is gewist.


Druk op de verbreektoets.

Stap voor stap

Vertraagde oproepomleiding

Deze functie wordt ingesteld door de systeembeheerder.

Voorwaarde: Tweede gesprek moet zijn ingeschakeld → pagina 94 .

Als u voor uw handset de "Oproepomleiding bij bezet/ na tijd" of "Oproepomleiding na tijd" heeft ingeschakeld → pagina 76 , hoort u bij een inkomend tweede gesprek automatisch een aankloptoon en verschijnt er informatie over de beller in het display. U kunt dit gesprek dan aannemen voordat de oproep wordt omgeleid. U kunt deze functie bijvoorbeeld gebruiken als u een belangrijk gesprek verwacht.

De beller hoort de vrijtoon en wordt pas na de ingestelde tijd omgeleid naar een andere aansluiting.

Oproepen voor een andere aansluiting omleiden

U vanaf uw eigen handset voor een andere telefoon-, fax- of PC-aansluiting een omleiding opslaan, inschakelen, opvragen of uitschakelen. U moet dan wel de PIN van de andere aansluiting weten of de autorisatie "Oproepomleiding voor andere aansluiting" hebben. Raadpleeg de systeembeheerder.

Bestemming voor andere telefoon opslaan/omleiding inschakelen

	Open het systeemmenu.
↓ ↑ BASIS SERVICE OK	Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.
↓ ↑ BESTEMMINGEN OK	Menu-optie selecteren en bevestigen.
↓ ↑ OMLEIDING NR OK	Menu-optie selecteren en bevestigen.
VAR. OMLEIDING OK	Bevestigen.
	Voer het telefoonnummer van het andere toestel in.
KLAAR? OK	Bevestigen.

Stap voor stap



Voer de PIN in
(alleen als uw eigen aansluiting niet beschikt over de autorisatie "Oproepomleiding voor andere aansluiting").

KLAAR? OK — Bevestigen.



Voer het telefoonnummer van de bestemming in.

OPSLAAN OK — Bevestigen.
De omleiding is meteen actief.

Omleiding voor ander toestel uitschakelen/opvragen



Open het systeemmenu.

BASIS SERVICE OK — Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

INSTELLINGEN OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

OMLEIDING NR OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

VAR. OMLEIDING OK — Bevestigen.



Voer het telefoonnummer van het andere toestel in.

KLAAR? OK — Bevestigen.



Voer de PIN in
(alleen als uw eigen aansluiting niet beschikt over de autorisatie "Oproepomleiding voor andere aansluiting").

KLAAR? OK — Bevestigen.

Uitschakelen of opvragen:

UITSCHAKELEN OK — Bevestigen, of:

OPVRAGEN? OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

3428---------->8968

Voorbeeld van de weergave in het display: Oproepen voor aansluiting 3428 worden omgeleid naar aansluiting 8968.

Omleiding voor een andere aansluiting wijzigen

Ga op dezelfde wijze te werk als voor het opslaan/inschakelen: → pagina 82.

Stap voor stap

Opdrachten invoeren via toonkiezen (DTMF-nakiezen)

U kunt na het kiezen van een telefoonnummer Toonkiezen instellen om met het DTMF-systeem (Dual-Tone Multi Frequency) apparatuur, zoals antwoordapparaten, of automatische informatiesystemen of telefooncentrales, te besturen door opdrachten in te voeren.

U bent verbonden.

Open het systeemmenu.

↓ ↑ BASIS SERVICE OK — Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

↓ ↑ OVERIGE FUNCT OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

↓ ↑ NAKIEZEN OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

Met de toetsen 0 t/m 9, de sterretje-toets en de hekje-toets kunt u nu opdrachten invoeren.

Let op:

Als u de verbinding verbreekt, wordt ook het DTMF-nakiezen beëindigd.

Afhankelijk van de configuratie van de centrale kan op het display al na het invoeren van het telefoonnummer "Nakiezen" verschijnen. U kunt dan direct na het kiezen van een telefoonnummer opdrachten invoeren. Alle HiPath-4000-systemen zijn standaard met nakiezen geprogrammeerd.

Gesprek parkeren/activeren

U kunt maximaal 10 interne en/of externe gesprekken parkeren en op een ander toestel weer aannemen.

Het is niet mogelijk gesprekken te parkeren als:

- Alle parkeerposities bezet zijn.
- De gewenste parkeerpositie bezet is.
- De deelnemer de centrale is.
- Het gesprek een ruggespraakgesprek is.
- Het gesprek deel uitmaakt van een conferentie.

Stap voor stap

Een gesprek parkeren en weer aannemen

U kunt een gesprek op uw handset op een vrije parkeerpositie parkeren en op uw toestel of een ander toestel weer aannemen. Deze functies kunt u ook uitvoeren op toestellen zonder display.

U voert een gesprek.

Voer de code voor systeem parkeren in (vraag deze code zo nodig aan de systeembeheerder. Standaard is dit *4).

1 ... 9 Voer een parkeerpositie tussen 1 en 9 en onthoud dit nummer.

Het gesprek wordt geparkeerd.

Druk op de verbreektoets.

Geparkeerd gesprek weer aannemen

of Handset bevindt zich niet in de lader: druk op de verbindingstoets of op de handsfree-toets.

Voer de code voor systeem parkeren in (vraag deze code zo nodig aan de systeembeheerder. Standaard is dit *4).

1 ... 9 Voer de parkeerpositie tussen 1 en 9 in die u hebt onthouden, en zet het gesprek voort.

Parkeren is niet mogelijk

Als alle parkeerposities of de geselecteerde parkeerpositie bezet zijn of om een andere reden het parkeren niet mogelijk is, krijgt u een akoestische en een visuele melding.

Als de gewenste parkeerpositie bezet is, verschijnt er een melding in het display en hoort u de bezettoon.

Ofwel:

NAAR WACHTENDE **OK** Bevestig en zet het gesprek voort.

Of:

Druk op de verbreektoets. U ontvangt een heroproep van het gevoerde gesprek.

Stap voor stap

Telefoneren met meerdere gesprekspartners

Aankloppen

U wilt dringend spreken met een andere gebruiker van uw communicatiesysteem die in gesprek is. Om deze gebruiker erop attent te maken dat u hem wilt spreken, kunt u zorgen dat er een aankloptoon wordt weergegeven tijdens het gesprek dat hij voert. De gebruiker kan direct reageren of u wordt automatisch met hem verbonden als hij het huidige gesprek heeft beëindigd.

Deze functie is alleen beschikbaar als deze door de servicetechnicus is geconfigureerd.

De gesprekspartner is in gesprek. U wilt aankloppen.

↓ ↑ AANKLOPPEN OK

Menuoptie selecteren, bevestigen. In het display verschijnt "AANKLOPPEN SVP". Met "OK" stopt u het aankloppen.

Let op:

Voor de functie "Aankloppen" hebt u een speciale autorisatie nodig.

Aankloppen is niet mogelijk als voor het toestel dat u belt de functie "Niet aankloppen" is geactiveerd.

Er wordt bij u aangeklopt (tweede oproep).

Als u een telefoongesprek voert, blijft u bereikbaar voor iemand die u wil bellen. Door een aankloptoon wordt u tijdens een gesprek attent gemaakt op de tweede oproep. U kunt deze oproep tijdens het gesprek beantwoorden.

U voert een gesprek en hoort een aankloptoon.

Als u de tweede oproep wilt beantwoorden, kunt u het eerste gesprek in de wacht zetten of beëindigen.

Stap voor stap

Eerste gesprek in de wacht zetten, tweede oproep aannemen

oproep overnemen

Neem de tweede oproep aan.

U voert een gesprek met de tweede gesprekspartner. De eerste gesprekspartner wacht, zijn gesprek is in de wacht gezet. U kunt nu:

- afwisselend met de twee gesprekspartners spreken (→ pagina 88) of
- een conferentie opbouwen (→ pagina 89).

Tweede gesprek beëindigen

Druk op de verbreektoets. Er klinkt een oproepsignaal op de handset.

Druk op de verbindingstoets. U bent weer verbonden met de eerste gesprekspartner.

Eerste gesprek beëindigen

Druk op de verbreektoets. Het eerste gesprek wordt beëindigd. Er klinkt een oproepsignaal op uw handset.

Druk op de verbindingstoets en beantwoord de tweede oproep.

Opschakelen

U wilt dringend spreken met een interne gesprekspartner die in gesprek is. Met de functie "Opschakelen" bent u in staat om in te breken in het gesprek en een bericht door te geven.

De gesprekspartner is in gesprek.

OPSCHAKELEN OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

De medewerker en zijn gesprekspartner horen een waarschuwingssignaal. Op het display verschijnt "OPSCHAKEL UIT". Met OK stopt u het opschakelen.

U kunt direct spreken.

Let op:

Voor de functie "Opschakelen" hebt u een speciale autorisatie nodig.

Opschakelen is niet mogelijk als voor het toestel dat u belt, de functie "Niet opschakelen" actief is.

Stap voor stap

Gesprek doorverbinden

Als uw gespreksparter nog wil spreken met een andere collega, verbindt u hem/haar door.

Doorverbinden met aankondiging:

↓ ↑ RUGGESPRAAK OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

Voer het telefoonnummer van de gewenste deelnemer in.
Kondig de gesprekspartner aan.

Druk op de verbreektoets. Uw gesprekspartner en de door hem gewenste deelnemer zijn verbonden.

Doorverbinden zonder aankondiging:

↓ ↑ DOORVERBINDEN OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

Voer het telefoonnummer van de gewenste deelnemer in.

Druk op de verbreektoets.

Let op:

Als er binnen 40 seconden geen verbinding tot stand komt tussen de twee andere deelnemers, krijgt u opnieuw een oproep. U bent weer verbonden met de eerste gesprekspartner.

Makelen (wisselgesprek)

Met de functie "Makelen" kunt u wisselen tussen twee gesprekspartners, zonder dat deze direct met elkaar spreken. Het kan hierbij zowel om externe als om interne gesprekspartners gaan. Ook kunt u een conferentie opbouwen.

U voert een gesprek.

↓ ↑ RUGGESPRAAK OK — Druk op de displaytoets. De gesprekspartner wordt in de wachtstand geplaatst.

Voer het telefoonnummer van de tweede gesprekspartner in.

De tweede gesprekspartner beantwoordt de oproep.

Stap voor stap

Wisselen naar de wachtende deelnemer

WISSELGESPREK OK

Druk op de displaytoets om te wisselen tussen de twee gesprekken.

Beëindig huidig gesprek - terug naar het andere gesprek

TERUG OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Conferentie met drie deelnemers opbouwen

CONFERENTIE OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Een attentiesignaal geeft aan dat er nu een conferentieschakeling tot stand wordt gebracht tussen alle drie de deelnemers.

Conferentie voeren

De centrale ondersteunt conferenties waaraan u maximaal 8 interne en externe deelnemers kunt laten deelnemen. Deelnemers met op de centrale aangesloten toestellen kunnen de volgende functie allemaal tegelijkertijd uitvoeren of gebruiken. ISDN-toestellen en externe deelnemers zijn passieve deelnemers. Zij kunnen alleen als gesprekspartner deelnemen aan de huidige conferentie.

U kunt deelnemers en conferenties van een centrale op afstand integreren in uw conferentie. De deelnemers op afstand kunnen een eigen conferentie vormen en deze uitbreiden. De deelnemers aan de conferentie kunnen de volgende functies niet uitvoeren of gebruiken.

De volgende functies worden ondersteund voor alle conferentiedeelnemers met een toestel dat is aangesloten op de centrale:

- Een conferentie opbouwen (vormen) als u een deelnemer belt, een oproep ontvangt, een ruggespraakgesprek voert of een tweede oproep ontvangt.
- Een tweede oproep beantwoorden en de beller laten deelnemen aan de conferentie.
- Wisselen tussen de conferentie en een ruggespraakgesprek of een tweede oproep (wisselgesprek).
- Tijdens een conferentie een ruggespraakgesprek houden en dit in de conferentie bijschakelen.

Stap voor stap

- Conferentiedeelnemers uit twee onafhankelijke conferenties laten overstappen naar een conferentie via een netwerk op afstand.
- De conferentie in de wachtstand zetten, als de lijntoetsen zijn ingesteld.
- Overzicht houden van alle conferentiedeelnemers.
- Conferentie doorverbinden naar een nieuwe deelnemer.

Alle conferentiedeelnemers kunnen de genoemde functies tegelijkertijd uitvoeren.

Conferentie opbouwen

U kunt een conferentie opbouwen vanuit de volgende verbindingssoorten:

- "normaal" gesprek
- ruggespraakgesprek
- Tweede oproep

Conferentie inleiden op basis van een gewoon gesprek

U wilt een conferentie opbouwen.

U voert een gesprek.

↓ ↑ CONFERENTIE OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

U belt nog een deelnemer op.
Kondig de conferentie aan.

↓ ↑ CONFERENTIE OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De volgende melding wordt kort weergegeven: "1 is uw posit" .

Conf.
CONFER UITBR

Conferentie opbouwen vanuit een ruggespraakgesprek

U bent verbonden met een deelnemer en belt nog een deelnemer op.

RUGGESPRAAK OK — Bevestigen.

U belt nog een deelnemer op. De deelnemer beantwoordt de oproep en u kondigt het gesprek aan.

↓ ↑ CONFERENTIE OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De volgende melding wordt kort weergegeven: "1 is uw posit" .

Stap voor stap

Conferentie opbouwen op basis van een tweede oproep

U voert een gesprek en ontvangt een tweede oproep. Dit wordt aangegeven door een attentiesignaal.

OVERNEMEN OK — Selecteren en bevestigen. U bent verbonden met de tweede beller. De andere deelnemer wacht.

CONFERENTIE OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De volgende melding wordt kort weergegeven: "1 is uw posit" . Alle gesprekspartners nemen deel aan de conferentie.

Conferentie uitbreiden

Elke deelnemer aan de door de centrale ondersteunde conferentie kan de conferentie uitbreiden door

- nog een deelnemer te bellen en bij te schakelen
- een deelnemer uit een ruggespraakgesprek bij te schakelen,
- een tweede oproep aan te nemen en de beller bij te schakelen.

Een deelnemer bellen en bijschakelen

U wilt nog een deelnemer bellen om in de conferentie bij te schakelen.

CONFER UITBR OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

Bel de nieuwe deelnemer.
Kondig de conferentie aan.

CONFERENTIE OK — Bevestigen.
De deelnemer is in de conferentie bijgeschakeld.

Als de nieuwe deelnemer de oproep niet beantwoordt:

NAAR WACHTENDE OK — Bevestigen.

Conferentie vanuit een ruggespraakgesprek uitbreiden

U wilt tijdens de conferentie een ruggespraakgesprek houden.

RUGGESPRAAK OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De conferentie wacht.

Stap voor stap



Bel een deelnemer. Voer het ruggespraakgesprek.

Ofwel:

↓ ↑ CONFERENTIE OK

Menuoptie selecteren en bevestigen om de deelnemer uit het ruggespraakgesprek in de conferentie bij te schakelen .

Of:

↓ ↑ WISSELGESPREK OK

Wissel tussen de conferentie en het ruggespraakgesprek.

Of:

↓ ↑ TERUG OK

Menuoptie selecteren en bevestigen om het ruggespraakgesprek te beëindigen en terug te keren naar de conferentie.

Tweede oproep beantwoorden en in de conferentie bijschakelen

Als u tijdens de conferentie een tweede oproep (tweede oproep is ingeschakeld) ontvangt, kunt u deze deelnemer in de conferentie bijschakelen.

Er is een attentiesignaal hoorbaar.

↓ ↑ OVERNEMEN OK

Selecteren en bevestigen. U bent verbonden met de tweede beller. De conferentie wacht.

Ofwel:

↓ ↑ CONFERENTIE OK

Selecteer en bevestig om de tweede deelnemer in de conferentie bij te schakelen.

Of:

↓ ↑ WISSELGESPREK OK

Wissel tussen de conferentie en de tweede oproep.

Of:

↓ ↑ TERUG OK

Selecteer en bevestig om de tweede oproep te beëindigen en terug te keren naar de conferentie.

Stap voor stap

Conferentie doorverbinden

Elke deelnemer kan de conferentie doorverbinden naar een derde deelnemer die hij of zij via een ruggespraakgesprek of de functie "Conferentie uitbreiden" heeft gebeld. Deze gesprekspartner neemt op dat moment nog geen deel aan de conferentie. De conferentie kan niet worden doorverbonden naar een tweede oproep.

U neemt deel aan een conferentiegesprek

Ofwel:

RUGGESPRAAK OK — Selecteren en bevestigen. De conferentie wacht.

Bel een deelnemer.

Of:

CONFER UITBR OK — Selecteren en bevestigen.

Bel een deelnemer.

Kondig het doorschakelen aan

CONF DOORVERB OK — Selecteren en bevestigen.
U bent uit de conferentie geschakeld.

Druk op de verbreektoets.

Tijdens de conferentie

U neemt deel aan een conferentie met 3 tot 8 deelnemers en wilt het aantal deelnemers opvragen, een bepaalde deelnemer verwijderen of de laatst toegetreden deelnemer verwijderen.

Aantal deelnemers opvragen en bepaalde deelnemer verwijderen

DLNS WEERG.? OK — Selecteren en bevestigen.

tel.nr. toestel 1
VOLGENDE DLN? — Het telefoonnummer en eventueel de naam van de conferentiedeelnemer met volgnummer 1 worden weergegeven.

Ofwel:

VOLGENDE DLN? OK — Bevestig om de volgende deelnemer weer te geven.

Stap voor stap

Of:

↓ ↑ STOP WEERGAVE? OK

Selecteer en bevestig om de weergave te verlaten.

Of:

↓ ↑ DLN UIT CONF.? OK

Selecteer en bevestig om de huidige deelnemer uit de conferentie te verwijderen. Als er hiervoor een conferentie met drie deelnemers was, is de conferentie nu beëindigd.

Laatste deelnemer verwijderen

U wilt de als laatste bijgeschakelde deelnemer verwijderen uit de conferentie.

↓ ↑ VERW.LSTE DLN? OK

Selecteren en bevestigen. De als laatste bijgeschakelde deelnemer is verwijderd. Als er hiervoor een conferentie met drie deelnemers was, is de conferentie nu beëindigd.

Tweede oproep gebruiken

Als u een belangrijke oproep verwacht, kunt u de tweede oproep inschakelen. Tijdens een gesprek wordt dan een tweede oproep gesignaleerd. U kunt de tweede oproep beantwoorden of negeren.

Let op:

Een tweede oproep wordt niet op de Bluetooth-headset gesignaleerd.

Tweede oproep in-/uitschakelen

Open het systeemmenu.

↓ ↑ BASIS SERVICE OK

Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

↓ ↑ INSTELLINGEN OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

↓ ↑ TWEEDE GESPREK OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

In- of uitschakelen

INSCHAKELEN OK

UITSCHAKELEN OK

Een van de twee weergaven bevestigen.

Stap voor stap

Tweede oproep beantwoorden

Voorwaarde: U telefoneert. Tweede oproep is ingeschakeld.

Attentiesignaal is hoorbaar. De beller hoort gewoon de vrijtoon alsof u niet in gesprek bent .

↓ ↑ OVERNEMEN OK

Selecteren en bevestigen. U bent verbonden met de tweede beller. De eerste gesprekspartner wacht.

Tweede gesprek beëindigen, eerste gesprek voortzetten



Leg op en neem weer op.

Stap voor stap

Berichtenfuncties

Mailbox gebruiken

Bellers die tijdens uw afwezigheid bellen, kunnen in uw mailbox een terugbelopdracht achterlaten.
In de mailbox vindt u bovendien voicemail- en faxberichten van de mailserver (als dit is ingesteld).

Mailbox opvragen/bericht in mailbox selecteren

Als u een of meer info- of voicemailberichten hebt ontvangen, klinkt er een attentietoon en knippert de berichten-toets.

Ofwel:

Druk op de toets Berichtenlijst.

Of:

Open het systeemmenu.

↓ ↑ POSTBUS OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

MUELLER MOBIEL
DO 06.02 09:23 OK — De eerste vermelding wordt weergegeven.

↓ ↑ — Indrukken om de beschikbare opdrachten weer te geven.

↓ ↑ VOLGENDE OK — Menuoptie selecteren en bevestigen om de volgende terugbelopdracht te selecteren.

Terugbelopdracht uitvoeren

MUELLER MOBIEL
DO 06.02 09:23 — De terugbelopdracht wordt weergegeven.

↓ ↑ — Indrukken om de beschikbare opdrachten weer te geven.

↓ ↑ UITVOER OK — Selecteren en bevestigen.
De deelnemer wordt opgebeld .

Stap voor stap

Vermeldingen in de mailbox wissen

Selecteer de gewenste vermelding (→ pagina 96).

MUELLER MOBIEL
DO 06.02 09:23

De gewenste vermelding wordt weergegeven.

Indrukken om de beschikbare opdrachten weer te geven.

WISSEN OK

Selecteer en bevestig om de vermelding te wissen.

Let op:

Voicemailberichten die u nog niet volledig hebt beluisterd (nieuwe berichten), kunt u niet wissen. Om een bericht te markeren als "beluisterd" springt u met 66 naar het einde van het bericht. Terugbelopdrachten moeten ook worden gewist uit de lijst "Gemiste oproepen" (→ pagina 98).

Opvragen van mailbox beëindigen

Indrukken om de beschikbare opdrachten weer te geven.

AFBREKEN OK

Selecteren en bevestigen. Niet gewiste items in de mailbox blijven opgeslagen.

Lijst met oproepen gebruiken

Bellers die tijdens uw afwezigheid hebben geprobeerd u te bereiken, worden opgeslagen in de "Lijst met oproepen". Ook terugbelopdrachten (→ pagina 96) worden hier bewaard.

Lijst met oproepen opvragen

Als u een of meer info- of voicemailberichten hebt ontvangen, klinkt er een attentietoon en knippert de berichten-toets.

Ofwel:

Druk op de toets Berichtenlijst.

Of:

Open het systeemmenu.

NUMMER OPVR OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

46068
34101 ✓

De telefoonnummers of de bijbehorende namen worden weergegeven. Gecontroleerde telefoonnummers zijn gemarkeerd.

Stap voor stap

Druk op deze toetsen om de lijst met telefoonnummers (namen) te controleren. Telefoonnummers en namen die u al hebt gecontroleerd, zijn gemarkeerd.

Bellers uit de lijst terugbellen

Druk op deze toetsen om een telefoonnummer of naam te selecteren.

Indrukken om de beschikbare opdrachten weer te geven.

KIEZEN OK

Selecteren en bevestigen.
De deelnemer wordt opgebeld .

Bellers in de lijst wissen

Druk op deze toetsen om een telefoonnummer of naam te selecteren.

Indrukken om de beschikbare opdrachten weer te geven.

WISSEN OK

Selecteren en bevestigen. De vermelding is gewist en de lijst met telefoonnummers wordt opnieuw weergegeven.

Lijst met oproepen sluiten

Drukken om naar het bovenliggende menu te gaan.

Of:

Druk op de verbreektoets om naar het rustmenu te gaan.

HiPath Xpressions Mailboxfunctie gebruiken (optioneel)

Gebruikers met een mailbox (HiPath Xpressions) kunnen de functies van dit systeem gebruiken door het Messaging-telefoonnummer te kiezen. Ze kunnen dan bijvoorbeeld verschillende soorten oproepomleidingen instellen en aanwezige berichten opvragen. Alle functies worden ondersteund door gesproken bedieningsinstructies. Het Messaging-telefoonnummer wordt in het display weergegeven als de oproepomleiding naar de mailbox is ingeschakeld (→ pagina 73).

Stap voor stap

Extra functies

Wekker van de handset

Als de wekker is ingesteld, gaat deze elke dag of van maandag t/m vrijdag op het ingevoerde tijdstip af. Als weksignaal wordt de melodie gebruikt die is ingesteld voor een binnenkomende oproep. Bij automatische nummerherhaling is de wekkerfunctie gedeactiveerd.

Let op:

Er klinkt alleen een wekoproep als de handset zich in de rusttoestand bevindt. Wanneer u in gesprek bent of tijdens een automatische nummerherhaling wordt er voor de wekoproep alleen een korte toon weergegeven.

Volume en melodie instellen: → pagina 36.

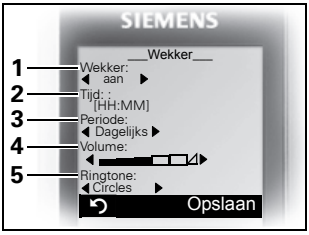
Wekker inschakelen

De handset bevindt zich in de rustmodus.

Hoofdmenu van de handset openen.

Wekker — OK

Menupictogram selecteren en bevestigen. Het invoerscherm voor het instellen van de wekker wordt weergegeven.



1 Wekker activeren: AanUit

2 Tijd in indeling [HH:MM], bijv. 19:05 uur = 1905

3 De wekker gaat dagelijks of alleen maandag - vrijdag

4 Volume in 5 stappen instelbaar + crescendo-oproep

5 Beheer van melodieën via Verkenner

aan — Leg de instelling vast.

Verplaats de cursor één regel omlaag.

Tijd invoeren.

Verplaats de cursor één regel omlaag.

Stap voor stap

... etc.

Opslaan Sla de instellingen op.

De wekker is ingeschakeld.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Wekoproep uitschakelen/na pauze herhalen

De wekoproep blijft 60 sec. gaan. Op het display wordt weergegeven. Wanneer u geen toets indrukt, wordt de wekoproep tweemaal herhaald, steeds na 5 min, en dan uitgeschakeld.

Tijdens een wekoproep:

Ofwel:

Uit Druk op de displaytoets. De wekoproep wordt uitgeschakeld.

Of:

Snooze Displaytoets of willekeurige toets indrukken. De wekoproep wordt uitgeschakeld en na 5 min herhaald. Na de tweede herhaling wordt de wekoproep geheel uitgeschakeld.

Wekker uitschakelen

De handset bevindt zich in de rustmodus.

Hoofdmenu van de handset openen.

Wekker **OK** Menupictogram selecteren en bevestigen. Het invoerscherm voor het instellen van de wekker wordt weergegeven.

Activation: **uit** Leg de instelling vast.

Opslaan Sla de instelling op.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Afspraakfunctie van de handset

U kunt zich door de handset aan ten hoogste vijf afspraken laten herinneren. De handset moet zich op het moment van de herinneringsoproep in de rustmodus bevinden. Tijdens de automatische nummerherhaling is de afspraakfunctie uitgeschakeld.

Afspraak opslaan

De handset bevindt zich in de rustmodus.

Hoofdmenu van de handset openen.

Afspraak/klok — OK

Menupictogram selecteren en bevestigen. De kalender van de huidige maand wordt weergegeven, de huidige dag is gemarkeerd.

OK

Selecteer en bevestig de gewenste dag voor de nieuwe afspraak. Het invoerscherm voor het invoeren van een nieuwe afspraak wordt weergegeven.

Nieuwe invoer — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Afspraak: < aan >

Leg de instelling vast.

Verplaats de cursor één regel omlaag.

Datum:

Voer de datum in, bijvoorbeeld 11 november = 1111.

Verplaats de cursor één regel omlaag.

Tijd:

Voer de tijd in, bijvoorbeeld 19:05 uur = 1905.

Verplaats de cursor één regel omlaag.

Tekst:

Voer een naam voor de afspraak in.

C

Wis eventueel de oude tekst.

Opslaan

Sla de instellingen op.

De afspraakfunctie is ingeschakeld.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Afspraakoproep bevestigen

Bij een afspraakoproep klinkt hetzelfde belsignaal als bij een inkomende oproep.

Uit — Druk tijdens de afspraakoproep op de displaytoets.

Als u de afspraakoproep niet bevestigt, wordt deze opgeslagen in een lijst met gemiste afspraken.

Een afspraak uitschakelen

De handset bevindt zich in de rustmodus.

Hoofdmenu van de handset openen.

Afspraak/klok — OK — Menupictogram selecteren en bevestigen. De kalender van de huidige maand wordt weergegeven, de huidige dag is gemarkeerd.

OK — De huidige dag bevestigen. De lijst met afspraken verschijnt.

Nieuwe invoer
11.11, 22:22
11.11, 23:23 ... — OK — Selecteer de afspraak die moet worden geactiveerd, en bevestig.

Opties — Open het vervolgmenu.

Deactiveren — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen. De gemarkeerde afspraak wordt uitgeschakeld.

Opslaan — Sla de instelling op.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Een afspraak of de hele afsprakenlijst wissen

De handset bevindt zich in de rustmodus.

Hoofdmenu van de handset openen.

Afspraak/klok — OK — Menupictogram selecteren en bevestigen. De kalender van de huidige maand wordt weergegeven, de huidige dag is gemarkeerd.

OK — De huidige dag bevestigen. De lijst met afspraken verschijnt.

Nieuwe invoer
11.11, 22:22
11.11, 23:23 ... — OK — Selecteer de afspraak die moet worden gewist, en bevestig.

Opties — Open het vervolgmenu.

Stap voor stap

Ofwel:

Invoer wissen — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. De afspraak is gewist.

Of:

Lijst wissen — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. U wordt gevraagd om bevestiging.

Ja

Bevestig de vraag. De afsprakenlijst is gewist.

Vervolgens:

Opslaan

Sla de instelling op.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Een niet-bevestigde afspraak weergeven

Als een afspraakoproep niet is bevestigd, wordt dit aangegeven met de displaytoets "Datum". Bovendien wordt de niet-bevestigde afspraak opgeslagen in een lijst met gemiste afspraken.

Datum

Geef de afspraak weer. De datum en de tijd van de niet-bevestigde afspraak worden weergegeven.

Een niet-bevestigde afspraak en niet-bevestigde verjaardag weergeven

Afspraken en verjaardagen die niet door u zijn bevestigd, worden opgeslagen in een lijst met gemiste afspraken.

Hoofdmenu van de handset openen.

★ Extra's — OK

Menupictogram selecteren en bevestigen.

Gemiste afspraken — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen. Verlopen/niet-bevestigde afspraken worden in een lijst weergegeven. De jongste verlopen afspraak staat bovenaan, de oudste verlopen afspraak staat onderaan.

OK

Selecteer de niet-bevestigde afspraak of de niet-bevestigde datum. De gegevens van deze afspraak of verjaardag worden weergegeven.

Wissen

Wis eventueel de geselecteerde afspraak.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Stap voor stap

Afspraakfunctie van het systeem

U kunt zich door het communicatiesysteem laten bellen om te worden herinnerd aan een afspraak. Hiervoor moet u het tijdstip opslaan waarop u wilt worden gebeld. U kunt een tijdstip opslaan dat valt binnen de komende 24 uur.

Afspraak opslaan


Open het systeemmenu.

↓ ↑ BASIS SERVICE OK
Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

↓ ↑ AFSPRAAK OK
Selecteren en bevestigen.
Er wordt aangegeven of er al een afspraak is opgeslagen.

↓ ↑ NIEUWE AFSPR OK
Menu-optie selecteren en bevestigen.


Tijd in 3 of 4 posities invoeren, bijvoorbeeld 845 voor 8.45 uur of 1500 voor 15.00 uur.

OPSLAAN OK
Bevestigen.

Opgeslagen afspraak wissen


Open het systeemmenu.

↓ ↑ BASIS SERVICE OK
Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

↓ ↑ AFSPRAAK OK
Selecteren en bevestigen. Er wordt een opgeslagen afspraak weergegeven.

↓ ↑ VOLGENDE OK
Bevestig als u meerdere afspraken hebt opgeslagen.

↓ ↑ WISSEN OK
Menu-optie selecteren en bevestigen.


Druk op de verbreektoets.

Stap voor stap

Aan een afspraak herinnerd worden

Voorwaarde: U hebt een afspraak opgeslagen . Het opgeslagen tijdstip is aangebroken.

Afspraak:

Er klinkt een oproepsignaal op de handset.

Druk op de verbindingstoets. De tijd van de afspraak wordt weergegeven.

Druk op de verbreektoets.

Als u niet opneemt, klinkt het oproepsignaal nog enkele keren en wordt "Afspraak" weergegeven. Hierna wordt de afspraak gewist.

Basisstation selecteren

Als uw handset op meerdere basisstations is aangemeld, kunt u de handset instellen op een vast basisstation of op het basisstation dat de beste ontvangst biedt. In het laatste geval wordt automatisch op het betreffende basisstation omgeschakeld.

U kunt de naam van het basisstation dat op de handset wordt weergegeven, op elk gewenst moment veranderen (→ pagina 47).

Hoofdmenu van de handset openen.

Instell. Handset — OK

Menupictogram selecteren en bevestigen.

Handset — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Basis selecter. — OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Please enter PNG Service PIN:

Als de PNG-functie ingeschakeld is, is deze beveiligd met de PNG Service-PIN. Neem contact op met de systeembeheerder!

Basis 1
...
Beste Basis — OK

Selecteer het gewenste basisstation en bevestig de selectie. Naast het geselecteerde basisstation wordt een vinkje weergegeven.

- Basis 1 - 4: Door een basisstation n te selecteren, wordt precies één HiPath Cordless-systeem vastgelegd waarop de handset is aangemeld.
- Beste Basis: Is de handset op meerdere Cordless-systemen aangemeld, dan wisselt deze automatisch naar het systeem in welks bereik het is geko-

Stap voor stap

men.
Voorbeeld: De handset is aangemeld op zowel het Gigaset-basisstation thuis als dat van het Cordless-systeem van de firma.

Druk op de verbreektoets om de procedure af te sluiten.

Sneltoetsen voor functies en telefoonnummers

Onder de linker displaytoets en de nummertoetsen 0, 2...9 kunt u een telefoonnummer of functie programmeren. Na het indrukken van de toets wordt het telefoonnummer dan direct gekozen of de functie direct gestart.

Wanneer de PNG-functie niet aanwezig of niet vrijgeschakeld is, kan de alarmtoets (rood) met een telefoonnummer of een functie worden geprogrammeerd. In PNG-bedrijf dient de alarmtoets voor het activeren van een wilsafhankelijk alarm, zie separate gebruiksaanwijzing voor PNG-functionaliteit.

Sneltoetsen instellen

Ofwel:

0 / 2 ... 9 Gekozen nummertoets kort indrukken.

Als onder de ingedrukte toets al een functie is geprogrammeerd, wordt deze via de linker displaytoets weergegeven. Onder de nummertoets kan een nieuwe functie worden geprogrammeerd.

Set Druk op de displaytoets.

Of:

0 / 2 ... 9 / **?** Gewenste nummertoets of linker displaytoets lang indrukken.

Vervolgens: Er wordt een lijst weergegeven met functies die u onder de toets kunt programmeren. U hebt de keuze uit de volgende functies:

- Wekker (→ pagina 99)
- Calendar
- Bluetooth

SnelKiezen ... **OK** Selecteer de functie en bevestig de selectie.

Als de functie "Snelkiezen" geselecteerd wordt:

Stap voor stap



Selecteer het telefoonnummer en bevestig de selectie.

Stap voor stap

Functie kiezen, telefoonnummer kiezen

Ofwel:

0 / 2 ... 9 Nummertoets waaronder de gewenste functie is geprogrammeerd, lang indrukken. Of de linker displaytoets kort indrukken.

Of:

0 / 2 ... 9 Nummertoets waaronder de gewenste functie is geprogrammeerd, kort indrukken. De functie wordt via de linker displaytoets weergegeven.

Bijvoorbeeld: **Wekker** Linker displaytoets kort indrukken.

Vervolgens: Afhankelijk van de programmering van de toets gebeurt het volgende:

- Er wordt een nummer uit het telefoonboek van de handset gekozen.
- Het menu van de gewenste functie wordt geopend.

Stap voor stap

Intercom

U kunt een interne deelnemer op de HiPath 4000 direct toespreken via de luidspreker van zijn toestel om een verbinding op te bouwen. Het gebruik van de intercom kunt u ook inleiden vanuit een ruggespraakgesprek.

U kunt de intercom afsluiten door op te leggen of tijdens een ruggespraakgesprek het gesprek te hervatten dat u voerde.

Let op:

Voor alle functies moet "Intercom uit" van de desbetreffende toestellen zijn uitgeschakeld
→ pagina 110.

Als u een deelnemer via de intercom wilt benaderen terwijl de intercom is uitgeschakeld, wordt de intercomfunctie genegeerd en ontvangt de deelnemer een normale oproep.

U kunt met uw handset alle interne deelnemers met de intercomfunctie benaderen die een telefoon hebben die is uitgerust met een handsfree-functie of een luidspreker.

De gewenste deelnemer wordt via zijn of haar interne telefoonnummer aangesproken.

Intercom

of

Handset bevindt zich niet in de lader: Verbindingstoets lang indrukken of op handsfree-toets drukken.

Voer de code voor "Intercom" en

het telefoonnummer van de interne deelnemer in.

Er wordt direct een verbinding met de luidspreker van de bestemming opgebouwd als:

- het toestel niet bezet is,
- de hoorn niet is opgenomen,
- en de functie "Intercom uit" niet is ingeschakeld.

De persoon die belt, hoort een bevestigingssignaal als de verbinding is opgebouwd en er kan worden gesproken.

De persoon die wordt gebeld, kan de verbinding accepteren door de hoorn op te nemen.

Als de persoon die wordt gebeld, de luidsprekertoets of de lijntoets indrukt (als deze zijn ingesteld), wordt de verbinding verbroken.

Let op:

Het aantal mogelijke oproepen met de intercom is gelijk aan het aantal mogelijke normale verbindingen.

Intercom in-/uitschakelen

U kunt voorkomen dat u direct via de intercom wordt aangesproken. Wanneer iemand dat probeert, wordt diens oproeppoging omgezet in een normale oproep.

Open het systeemmenu.

Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

BASIS SERVICE

OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

INSTELLINGEN

OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

INTERCOM UIT

- of uitschakelen

OK

INSCHAKELEN

e weergegeven menuoptie bevestigen.

OK

UITSCHAKELEN

OK

Data-uitwisseling PC <-> HS of HS <-> HS

U kunt tussen een PC en uw handset (HS) of tussen twee handsets data uitwisselen.

Overzicht van interfaces

De handset (HS) ondersteunt de volgende interfaces voor het uitwisselen van informatie:

Interface	Verbinding via...	Data uitwisselen tussen...
Seriële V24-interface	Kabel (SLIM-Lumberg)	PC <-> HS
USB-interface	Kabel (SLIM-Lumberg)	PC <-> HS
Bluetooth-interface	Radio, draadloos	PC <-> HS en HS <-> HS

Mobile Phone Manager (MPM-applicatie)

Met de MPM-toepassing kunt u bijvoorbeeld lezen en schrijven in het telefoonboek van uw handset, en kunt u geluiden (.mid) en afbeeldingen (.bmp) voor de screensaver vanaf de PC naar de handset laden. Daartoe dient u de MPM-software op uw PC te installeren. Deze kunt u als freeware via het internet downloaden.

Let op:

Via de Bluetooth-interface hebt u alleen tot de telefoonboekgegevens lezend en schrijvend toegang.

Tijdens de gegevensoverdracht tussen de handset en de PC wordt in het display "Verbindingen" weergegeven. Tijdens dit proces is geen invoer via de toetsen meer mogelijk, en binnenkomende oproepen worden genegeerd.

De MPM-toepassing ondersteunt verschillende mobiele DECT- en GSM-types. Niet ondersteunde functies voor een toestel worden in het grijs weergegeven en zijn niet selecteerbaar.

Preciezere informatie vindt u in de helpfunctie van de Mobile Phone Manager.

Stap voor stap

PC-interface (V24, USB)

Via de PC-interface (via kabel, SLIM-Lumberg) kunt u bijvoorbeeld telefoonboekvermeldingen, afbeeldingen en geluiden lezen en wijzigen.

PC-interface instellen

Voor het instellen van de PC-interface hebt u het volgende nodig:

1. De Bluetooth-interface van de handset uitschakelen (→ pagina 115).
2. Met een Siemens-datakabel (→ pagina 125) het aansluitpunt van de handset voor de headset/PC-interface verbinden met de computer.
3. De MPM-software installeren.

Neem contact op met de systeembeheerder.

Let op:

Als de PC-interface niet functioneert, schakelt u eerst de Bluetooth-interface uit (→ pagina 115), dan zet u de handset uit en en vervolgens weer aan.

Datatransmissiemodus

Bij sommige functies worden tussen handset en computer grote hoeveelheden data getransporteerd. In zulke gevallen schakelt de handset om naar de datatransmissiemodus, wat ook op het display te zien is. In deze modus is geen invoer via de toetsen meer mogelijk. Oproepen worden genegeerd.

In de hierna genoemde gevallen schakelt de handset om naar de datatransmissiemodus:

- Lees-/schrijftoegang tot het telefoonboek
- Laden van screensavers
- Laden van melodieën

Let op:

Indien tijdens de transmissie een fout optreedt, schakelt de handset automatisch in de rusttoestand.

Stap voor stap

Bluetooth-interface

Wanneer u op uw PC een Bluetooth-interface hebt ingesteld, kunt u via de Bluetooth-interface van uw handset eveneens met de MPM-applicatie communiceren.

Let op:

Een Bluetooth-verbinding kan in principe worden afgeluisterd.

Via de Bluetooth-interface hebt u uitsluitend lezend en schrijvend toegang tot uw telefoonboekgegevens.

Telefoonboek via Bluetooth exporteren van handset naar handset

Voorwaarde: De Bluetooth-interface van de andere handset→ pagina 115) moet geactiveerd zijn.

Wanneer er tussen de handsets nog geen Bluetooth-verbinding bestaat, gaat u als volgt te werk:

Op uw handset

	Hoofdmenu van de handset openen.
Verbindingen OK	Menupictogram selecteren en bevestigen.
Bluetooth OK	Menu-optie selecteren en bevestigen. Het Bluetooth-menu wordt weergegeven.
Toestel zoeken OK	Menu-optie selecteren en bevestigen. De handset zoekt een gegevenstoestel met Bluetooth-mogelijkheden en legt draadloos verbinding. De naam van het gevonden toestel wordt weergegeven. **Let op:** In de bewakingsmodus staat deze functie niet ter beschikking!
Gevonden toestellen SL2 professional	Selecteer het gewenste toestel, bijvoorbeeld de andere handset.
Opties	Menu van de de handset openen.
Bekende toestellen OK	Menu-optie selecteren en bevestigen.
Bluetooth-PIN: OK	Bluetooth-pincode invoeren en bevestigen (standaard: 0000). Het toestel wordt in de lijst van bekende toestellen opgenomen.

Stap voor stap

Op de andere handset

Bluetooth-PIN: OK

Meteen Bluetooth-pincode invoeren en bevestigen (standaard: 0000). Was u niet snel genoeg, dan de voorgaande stappen herhalen.

Toevoegen aan de lijst met bekende toestellen? OK

Bevestigend antwoorden.

De Bluetooth-verbinding wordt opgebouwd. De beide handsets kunnen nu over en weer data in vCard-formaat versturen.

Gegevens overdragen

Open het telefoonboek.

Selecteer de vermelding.

Telefoonboek-menu van de handset openen.

Ofwel:

Lijst versturen OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Of:

Versturen OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.

Vervolgens:

vCard via Bluetooth: OK

Menu-optie selecteren en bevestigen.
Let op: In de bewakingsmodus staat deze functie niet ter beschikking!

Bekende toestellen ... OK

Bestemmingsapparaat resp. de andere handset selecteren en bevestigen. De vCard-data worden naar het bestemmingsapparaat verstuurd.

Volg verder de aanwijzingen op het display van uw handset.

Stap voor stap

Bluetooth-interface deactiveren/activeren

Bent u van plan, de Bluetooth-interface voorlopig niet te gebruiken, dan kunt u deze deactiveren. Daarmee verlengt u de standby-tijd van uw handset.

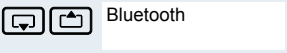
Deactiveren



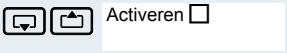
Hoofdmenu van de handset openen.



Menupictogram selecteren en bevestigen.



Menu-optie selecteren en bevestigen. Het Bluetooth-menu wordt weergegeven.



Menu-optie selecteren en bevestigen. De Bluetooth-interface wordt uitgeschakeld.

☐ Bij een uitgeschakelde Bluetooth-functie is de checkbox leeg.

Activeren:

Om de Bluetooth-interface te activeren, geldt de bovengenoemde procedure eveneens.

☑ De geactiveerde Bluetooth-functie is herkenbaar aan een vinkje.

Stap voor stap

Codeslot

Codeslot van de handset

U kunt de handset door een 4-cijferige PIN-code blokkeren en hem daarmee tegen onbevoegd gebruik beveiligen.

De PIN-code is bij levering "0000". Bij deze instelling hoeft u bij het inschakelen van de handset geen PIN-code in te voeren. Zodra u de PIN-code gewijzigd hebt, is dat wel noodzakelijk.

Als u de PIN-code wilt deactiveren, moet u haar weer terugzetten op "0000".

Let op:

Als u de PIN-code vergeten bent, neem dan contact op met uw leverancier. Deze kan de PIN tegen betaling voor u resetten.

Nieuwe PIN-code invoeren

Hoofdmenu van de handset openen.

Instell. Handset — OK — Menupictogram selecteren en bevestigen.

Handset — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

HS-PIN wijzigen — OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

Oude PIN-code invoeren. Als er nog geen PIN-code is ingesteld, vervolgens "0000" invoeren.

Nieuwe PIN-code invoeren.

Verplaats de cursor één regel omlaag.

Nieuwe PIN-code nogmaals invoeren.

OK — Bevestig de ingevoerde gegevens. De nieuwe PIN is opgeslagen.

Verbreektoets lang ingedrukt houden om naar de rusttoestand terug te keren.

Stap voor stap

Accu opladen bij geactiveerde PIN-blokkering

Als de handset uitgeschakeld is omdat de accu leeg was, dan wordt deze automatisch ingeschakeld als u het toestel in de lader plaatst. Het opladen begint. Als er een PIN-code is ingesteld, moet deze eerst worden ingevoerd, zodat de handset oproepen kan ontvangen.

Telefoonaansluiting blokkeren tegen misbruik

U kunt verhinderen dat onbevoegden uw toestel en het systeem-telefoonboek gebruiken tijdens uw afwezigheid.

Voorwaarde: U hebt van de systeembeheerder van de communicatiecentrale een Persoonlijk Identificatienummer (PIN) gekregen.

Let op:

U kunt echter ook uw handset beveiligen tegen misbruik (→ pagina 116).

Geen van deze twee blokkeringen mag actief zijn als u wilt telefoneren.

De PIN's voor het blokkeren van de handset en de telefoonaansluiting zijn niet identiek.

Telefoonaansluiting blokkeren tegen onbevoegd kiezen

Open het systeemmenu.

BASIS SERVICE OK — Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.

PIN EN AUTORIS OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

AUTORISATIE WZ OK — Menu-optie selecteren en bevestigen.

Voer de PIN (codenummer) in.

OK — Drukken. Als de gegevensinvoer succesvol was, wordt dit bevestigd door de melding "uitgevoerd" in het display.

Stap voor stap

Telefoonaansluiting deblokkeren



Open het systeemmenu.



Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie.



Menu-optie selecteren en bevestigen.



Menu-optie selecteren en bevestigen.



Voer de PIN (codenummer) in.

OK

Drukken. Als de gegevensinvoer succesvol was, wordt dit bevestigd door de melding "uitgevoerd" in het display.

Stap voor stap

Systeemfuncties oproepen

De systeemfuncties kunt u via het servicemenu oproepen. Als voorbeeld wordt hier het selecteren van de functie "Tweede oproep" weergegeven.

Basismenu oproepen.

↓ ↑	BASIS SERVICE ...	OK

Selecteer de basisinstelling en bevestig de selectie. Het servicemenu wordt weergegeven.

↓ ↑	INSTELLINGEN	OK

Menuoptie selecteren en bevestigen (voorbeeld).

↓ ↑	TWEEDE GESPREK	OK

Menuoptie selecteren en bevestigen (voorbeeld).

Structuur van het servicemenu

Bestemmingen	Omleiding instellen	Variabele omleiding
		Vaste omleiding
		Omleiding voor intern
		Omleiding voor extern
		Omleiding bij bezet
		Omleiding na tijd
		Omleiding bij bezet na tijd
Instellingen	Tweede oproep aan/uit	
	Niet storen aan/uit	
	Intercom blokkeren aan/uit	
	Groepsschakeling uit/in	
	Omleiding in/uit	
	Omleiding voor telefoonnr. opvragen/uit	
	Oproepsignaal uit/aan*	
Tel. berichtendienst	Eigen voicemailbox	
	Andere voicemailbox	
PIN en autorisatie	PIN 1 (optie: netwerkbreed)	
	PIN 2	
	PIN 3	
Afspraak opslaan	PIN 4	
	PIN 5	
	PIN uit	
	Autorisatie wijzigen	
Overige functies	Toonkiezen (TDK nakiezen) aan	
	Nummerweergave uit	
	Nummerweergave aan	
	Vangen (beller)	

Bijlage

Storingen verhelpen

Bepaalde storingen kunt u zelf verhelpen. Deze storingen vindt u in de volgende tabel. Bij alle andere storingen dient u contact op te nemen met een bevoegde servicemonteur.



Explosiegevaar:



In een Ex-zone kan op grond van plaatselijke of bedrijfsgerelateerde omstandigheden een explosiegevaarlijke atmosfeer ontstaan. Maak daarom binnen een Ex-zone nooit het accuvak van de handset open!

Probleem	**Mogelijke oorzaak**	**Oplossing**
Geen displayweergave.	Handset is niet ingeschakeld.	Druk op de verbreektoets tot u een bevestigingssignaal hoort.
	Accupack is leeg.	Laad het accupack op of vervang deze.
Telefoonnummer kan niet worden gekozen:	Handset is geblokkeerd.	Deblokkeer de handset.
Geen reactie als u een toets indrukt.	Toetsblokkering is ingeschakeld.	Druk op de hekje-toets tot u een bevestigingssignaal hoort.
	Toets zit vast.	Oorzaak van vastzitten verhelpen.
Aflopende reeks tonen hoorbaar bij invoer van gegevens.	Er zijn onjuiste gegevens ingevoerd.	Herhaal de toetsenvolgorde. Let daarbij op het display en raadpleeg eventueel de gebruiksaanwijzing.
De tekst "Basis n" knippert (n= 1 - 4).	Handset bevindt zich buiten het zendbereik van de basisstations; de signalen zijn te zwak.	Verplaats u in de richting van een basisstation.
	Handset is niet aangemeld.	Meld de handset aan.
	Intervallen tussen de synchronisatiepogingen zijn te lang.	Schakel de handset uit en vervolgens weer in.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen oproepsignaal op de handset.	Oproepsignaal is uitgeschakeld. Niet-storen is ingeschakeld.	Schakel het oproepsignaal in. Niet-storen uitschakelen
Direct na het indrukken van de verbindingstoets verschijnt de melding: **Verbind.verbrek.** Geen kiestoon hoorbaar; telefoneren niet mogelijk.	Het communicatiesysteem is volledig in gebruik genomen door de andere gebruikers.	Wacht even en probeer het opnieuw.
Er wordt bijvoorbeeld B. weergegeven: **Basis 1** Uitgaande of inkomende oproepen, evenals in-/uitschakelen zijn niet mogelijk.	Handset is geblokkeerd.	Accupack uit de handset verwijderen en weer terugplaatsen. Verder te werk gaan zoals bij de eerste keer dat de handset werd opgeladen (→ pagina 31).
Er wordt weergegeven: **tijdsoverschrijding**	Maximale invoertijd overschreden. De verbreektoets werd niet ingedrukt.	Sneller invoeren, te lange pauzes tussen het indrukken van toetsen vermijden. Druk op de verbreektoets.
Er wordt weergegeven: **herhalen a.u.b.:**	Het communicatiesysteem is overbelast.	Wachten en later opnieuw proberen.
Er wordt weergegeven: **niet bereikbaar**	Functie is momenteel niet beschikbaar. Geen aansluiting onder het gekozen telefoonnummer aanwezig.	Wachten en later opnieuw proberen. Telefoonnummer correct invoeren of centrale bellen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er wordt weergegeven: **NIET MOGELIJK** Of: **verkeerde invoer** Of: **niets geprogrammeerd**	Verkort-kiesnummer bestaat niet, afspraak verkeerd ingevoerd, geblokkeerde of niet toegestane invoer, er wordt niet voldaan aan voorwaarde (bijv. geen tweede gesprekspartner bij wisselgesprek), gekozen nummer onvolledig..	Invoer corrigeren, toegestane mogelijkheid kiezen, telefoonnummer volledig invoeren.
Er wordt weergegeven: **niet geautoriseerd**	Geblokkeerde functie gekozen	Autorisatie voor geblokkeerde functie bij systeembeheerder aanvragen.
Er wordt weergegeven: **niet toegestaan**	PIN verkeerd ingevoerd.	PIN correct invoeren.
Er wordt weergegeven: **niet aanwezig**	Telefoonnummer onvolledig ingevoerd, sterretje- of hekje-toets niet ingedrukt.	Telefoonnummer of code correct resp. zoals voorgeschreven invoeren.
Er wordt weergegeven: **geblokkeerd**	Gegevensoverdracht actief.	Wachten en later opnieuw proberen.

Handset onderhouden

Bij normale verontreiniging

Maak de handset en de lader schoon met een vochtige of een antistatische doek. Gebruik nooit een droge doek.
Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen!

Wanneer er vloeistof is binnengedrongen

Als u moet aannemen dat vloeistof de handset binnengedrongen kan zijn, bijvoorbeeld omdat het laadcontact niet afgesloten was, gaat u als volgt te werk:

1. De handset direct uitschakelen. In geval geval inschakelen!
2. Verwijder meteen het accupack. Het accuvak open laten.
3. Laat de vloeistof uit de handset druppelen:
   – De handset horizontaal met geopend accuvak naar beneden houden.
   – De handset verticaal met geopend accuvak naar beneden houden. De handset hierbij licht naar voor en achter kantelen en telkens licht schudden.
   – Alle onderdelen droog deppen en de handset vervolgens ten minste 72 uur met geopend accuvak en de toetsen naar beneden laten drogen op een droge, warme plek (niet magnetron, oven e.d.).

Als de handset volledig droog is, kan deze meestal weer worden gebruikt.

Explosiegevaar:

Voor : De Gigaset M2 Ex professional mag pas weer in een Ex-zone worden gebruikt, als deze eerst door een gekwalificeerde en geautoriseerde servicemedewerker van Siemens is gecontroleerd.

Opslag/bewaren

Om beschadiging te voorkomen, mag de handset niet samen met scherpe voorwerpen zoals B. messen of gereedschap worden opgeslagen of bewaard.

Documentatie

Deze gebruiksaanwijzing is in PDF-formaat ook van internet te downloaden: http://www.siemens.com/hipath en staat daarnaast op CD-ROM (vraag servicepersoneel of beheerder) in HTML- en PDF-formaat.

Voor het weergeven en afdrukken van deze gebruiksaanwijzing in PDF-formaat hebt u een PC nodig waarop Acrobat Reader is geïnstalleerd. Deze toepassing kan gratis worden gedownload van de website van Adobe.

Voor het weergeven van de gebruiksaanwijzing in HTML-formaat heeft u een PC nodig met een WWWWeb-browser, bijv. B. Microsoft Internet Explorer.

Technische gegevens

Maximaal geluidsdrukniveau conform TBR10, annex D:	<118 dB SPL
Gebruiks- en oplaadtijden:	→ pagina 32
Toegestane omgevingscondities voor gebruik: -20 °C t/m +55 °C	
Waarborging van de volle toestelfunctionaliteit: -10 °C tot +55 °C	
Gewicht incl. accupack (zonder draagclip):	ca. 180 g
Accupack in standaardversie: Lithium-Ion, 1000 mAh	A5B00075416005
Accupack in Ex-versie: Lithium-Ion, 1000 mAh	A5B00075609027
Afmetingen (b x h x d):	ca. 56,0 x 166,5 x 35,4 mm (D = maat zonder clipbevestiging)

Overige gegevens zie EG-typegoedkeuring ZELM 08 ATEX 0379 X.

Laders

Lader EU incl. voedingsstekker:	S30852-H1786-R101
Lader UK incl. voedingsstekker:	S30852-H1786-L101
Lader USA incl. voedingsstekker:	S30852-H1786-R301
Lader Australië incl. voedingsstekker:	S30852-H1786-C401

Toebehoren

Gebruik uitsluitend originele accessoires. Zo voorkomt u mogelijke problemen of materiële schade en zorgt u ervoor dat er aan alle relevante bepalingen wordt voldaan.

Headset:	Headsets van verschillende fabrikanten kunnen worden aangesloten.

Data kabel

Data Cable DCA-500:	Voor het aansluiten van de handset op de seriële RS232-interface van uw PC: niet geschikt voor Gigaset M2 Ex professional
Data Cable USB DCA-510:	Voor het aansluiten van de handset op de USB-interface van uw computer

Bestellen van accessoires

Neem voor het bestellen van accessoires (bijv. headset, datakabel, MPM-software) contact op met:

uw Siemens-leverancier.

Richtlijnen en normen

De handset en de hieronder vermelde toebehoren voldoen aan de volgende richtlijnen en normen:

EU-richtlijnen

CE

- 89/336/EEG "Elektromagnetische Compatibiliteit",
- 94/9/EEG "Apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen." (voor Gigaset M2 Ex professional)

Normen voor Ex-beveiliging



- EN 60079-0: Elektrische bedrijfsmiddelen gasexplosiegevaarlijke omgevingen
- EN 60079-11: Apparaatbescherming door intrinsieke veiligheid "i"

Beschermingsklasse

Beschermingsklasse:	IP 65 (6 = stofdicht, 5 = spatwaterveilig) overeenkomstig DIN VDE 0470, DIN EN 60 529, IEC 60529

Voldoet aan de eisen van R&TTE-richtlijn 99/5/EC en BGR

Eisen:

- Veiligheid: EN 60950 / IEC 60950
- EMF/SAR: 99/519/EC (EU Council Recommendation), EN 50360; ICNIRP
- Acoustic Shock: Common Technical Regulation TBR 10, Annex D
- EMC: ETSI EN 301 489-1/6/17
- Radio:
  - ETSI EN 301 406
  - ETSI EN 300 328 (because of Bluetooth)
  - Radio-Coexistence-Test (because of Bluetooth)

Additionele eisen:

- TBR 10
- TBR 22

Aanvullende eisen voor noodsignalseringssystemen voor personen (voor Gigaset M2 professional en Gigaset M2 Ex professional):

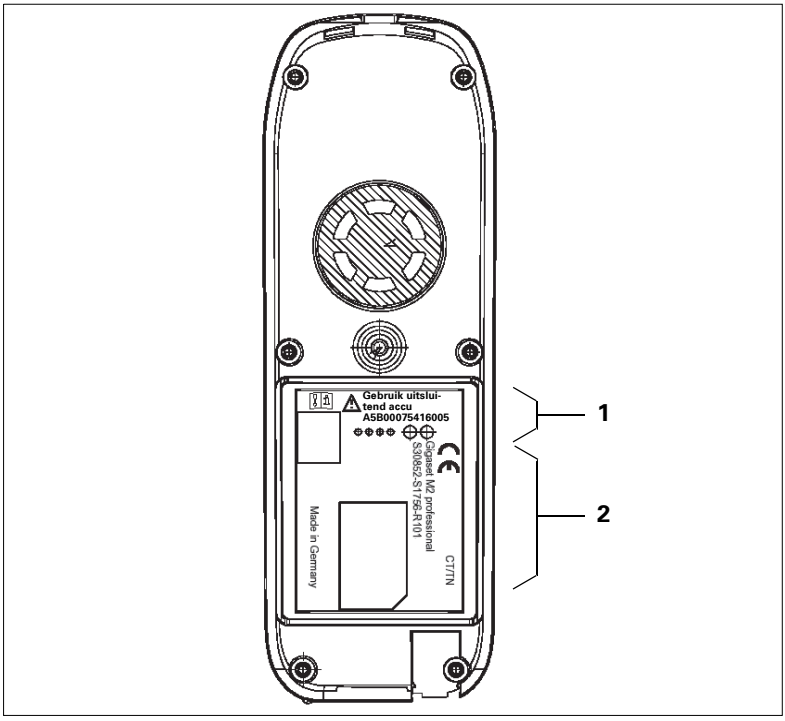


- VDE V 0825 Drahtlose Personen-Notsignal-Anlagen für gefährliche Alleinarbeiten
- BGR 139 Einsatz von Personen-Notrufsignal-Anlagen

Additionele eisen voor industriële omgevingen:

- IEC 61000-6-2 Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments

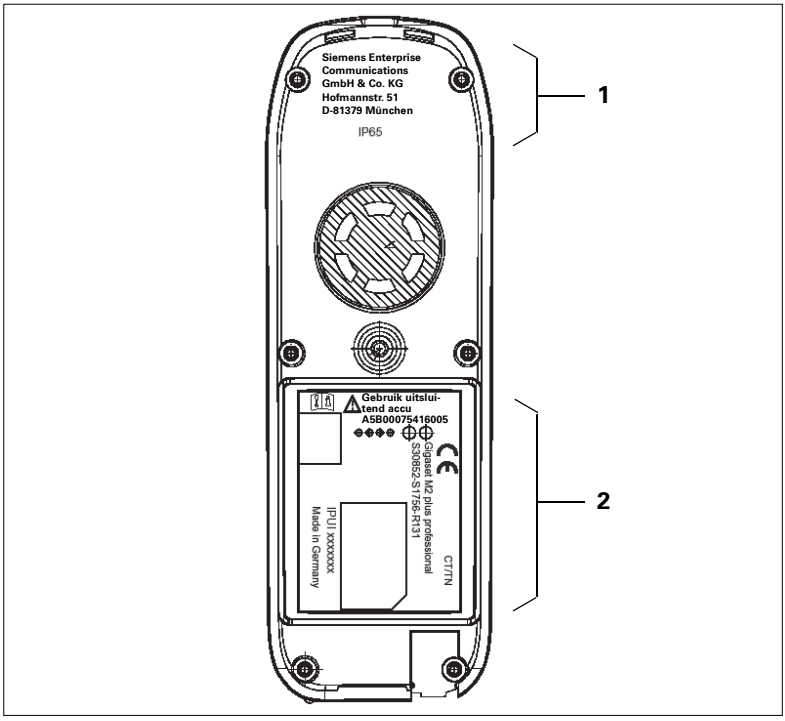
Labels voor Gigaset M2 professional



1 • Gebruik uitsluitend accu A5B00075416005.

2 • CE-markering
- Serie en type: Gigaset M2 professional S30852-S1756-R101
- Productielocatie/Productiemaand: CT/TN

Labels voor Gigaset M2 *plus* professional

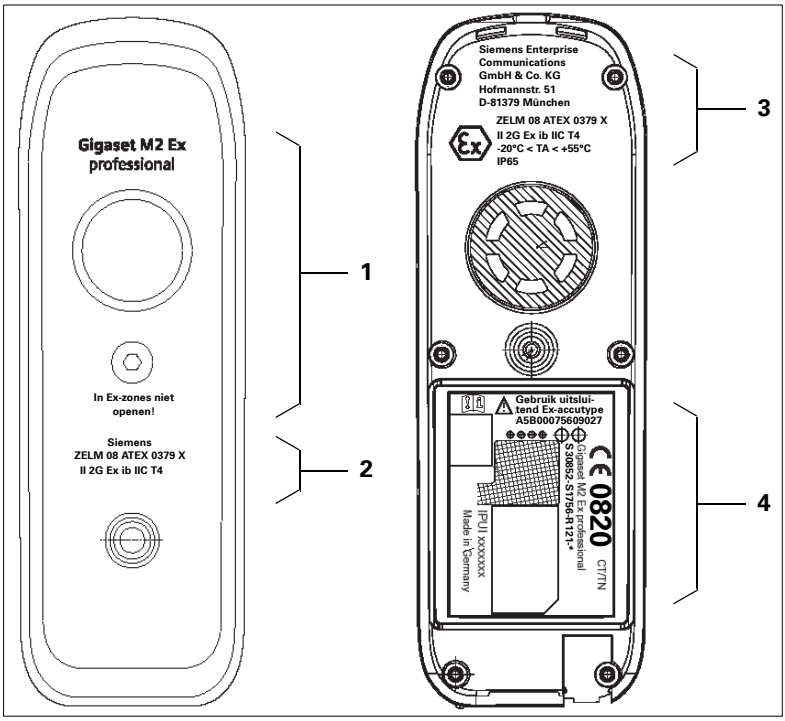


1 • Naam en adres fabrikant:
Siemens Enterprise
Communications
GmbH & Co. KG,
Hofmannstraße 51,
D-81379 München
• Beschermingsklasse: IP65

2 • CE-markering
• Serie en type:
Gigaset M2 *plus* professional
S30852-S1756-R131
• Serienummer: IPUI xxxxxxx
• Productielocatie/Productie-
maand: CT/TN

ATEX-goedkeuring voor Gigaset M2 Ex professional

Deze handset voldoet aan de ATEX-richtlijn 94/9/EC.



1 •
- Serie en type: Gigaset M2 Ex professional
- Waarschuwing: In Ex-zones niet openen!

2 •
- Fabrikant: Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG
- Naam van het testinstituut en toelatingsnummer: ZELM 08 ATEX 0379 X
- Apparaatklasse en beveiligingsklasse: II 2G Ex ib IIC T4

3 •
- Naam en adres fabrikant: Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG, Hofmannstr. 51, D-81379 München
- Naam van het testinstituut en toelatingsnummer: ZELM 08 ATEX 0379 X
- Kenmerk ter voorkoming van explosies alsmede apparaatklasse, beveiligingsklasse en IP-code: II 2G Ex ib IIC T4, IP65
- Toegestane omgevingstemperatuur: -20 °C t/m +55 °C

4 •
- CE-markering: CE 0820
- Waarschuwing: Uitsluitend Ex-accutype A5B00075609027 gebruiken!
- Serie en type: Gigaset M2 Ex professional S30852-S1756-R121-*
- Serienummer: IPUI xxxxxxx
- Productielocatie/Productiemaand: CT/TN

Conformiteitsverklaringen

De navolgende conformiteitsverklaringen zijn uitsluitend geldig voor de Europese Economische Ruimte.

Deze apparaten zijn bedoeld voor wereldwijd gebruik. Buiten de Europese Economische Ruimte en Zwitserland is voor gebruik een goedkeuring van de betreffende instantie vereist.

Voor de Gigaset M2 professional/Gigaset M2 plus professional:

CE 0682

DECLARATION OF CONFORMITY

We

Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG

Hofmannstr. 51, D-80200 Munich / Germany

declare that the product

Gigaset M2 professional
Gigaset M2 plus professional

.....

(name, type, model or version)

to which this declaration relates, conforms to the following European Directives and European standards:

conformity in accordance with ISO/IEC 17050

Directive 99/5/EEC: Radio and Telecommunication Terminal Equipment

EN 50360:2001	EMF
EN 60950-1:2001	Safety
EN 55022:2006 Class B	EMC, Emission ITE Residential Environment
EN 61000-6-2:2005	EMC, Immunity in industrial area
EN 300 328 V1.7.1	EMC, Radio spectrum matters, Wideband transmission systems
EN 301 406 V1.5.1	DECT Access
EN 301 489-1 V1.8.1	EMC & Radio spectrum Matters for radio Equipment
EN 301 489-6 V1.3.1	EMC & Radio spectrum Matters for radio Equipment (DECT Equipment)
EN 301 489-17 V2.1.1	EMC & Radio spectrum Matters for radio Equipment (DECT Equipment)

Munich, January 4th, 2010

Siemens Enterprise Communicati ...

(Place and date of issue)

(Name, Function and signature of authorized person)

Stephan Schaede

(Name, Function and signature of authorized person)

Richard Wendl

Voor de Gigaset M2 Ex professional:

De conformiteit van dit apparaat met de eisen van de ATEX-richtlijn wordt bevestigd door de CE-markering.

CE 0820

DECLARATION OF CONFORMITY

We

Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG

Hofmannstr. 51, D-80200 Munich / Germany

declare that the product

Gigaset M2 Ex professional

S30852-S1756-R121-*

(name, type, model or version)

to which this declaration relates, conforms to the following European Directives and European standards:

conformity in accordance with ISO/IEC 17050

Directive 99/5/EEC: Radio and Telecommunication Terminal Equipment

EN 50360:2001	EMF
EN 60950-1:2006	Safety
EN 55022:2006 +A1 Class B	EMC, Emission ITE Residential Environment
EN 61000-6-2:2005	EMC, Immunity in industrial area
EN 300 328 V1.7.1	EMC, Radio spectrum matters, Wideband transmission systems
EN 301 406 V1.5.1	DECT Access
EN 301 489-1 V1.8.1	EMC & Radio spectrum Matters for radio Equipment
EN 301 489-6 V1.3.1	EMC & Radio spectrum Matters for radio Equipment (DECT Equipment)
EN 301 489-17 V2.1.1	EMC & Radio spectrum Matters for radio Equipment (DECT Equipment)

Directive 94/9/EEC: Equipment for use in potentially explosive atmospheres

EN 60079-0:2006	Electrical equipment for use in potentially explosive atmospheres general rules
EN 60079-11:2007	Explosive atmospheres: Equipment protection by intrinsic safety "i"

Munich, March 8th, 2010

Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG

(Place and date of issue)

ppa Stephan Schaade

(Name, Function and signature of authorized person)

i.V. R. Clu

(Name, Function and signature of authorized person)

Richard Wendl

Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG is a Trademark Licensee of Siemens AG

ZER10004.doc Owner: SEN VA LP Number of Declaration: 10 / 004

EG-typegoedkeuring



(1) EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

ZELM ex

(2) Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres - **Directive 94/9/EC**

(3) EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Number:

ZELM 08 ATEX 0379 X

(4) Equipment: **DECT-Telephone Gigaset M2 Ex professional Type S30852-S1756-R121**

(5) Manufacturer: **Siemens Enterprice Communications GmbH & Co. KG**

(6) Address: **Hofmannstrasse 51, D-81379 München, Germany**

(7) This equipment and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

(8) The Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM Ex, notified body No. 0820 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential report ZELM Ex 1180719638.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 60079-0:2004 **EN 50020:2002**

(10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

(11) This EC-type-examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment or protective system in accordance to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this Certificate.

(12) The marking of the equipment shall include the following:

Ex **II 2G Ex ib IIC T4**

Braunschweig, October 27, 2008

ZELM ex Zertifizierungs-stelle

Zertifizierungsstelle ZELM ex
Dipl.-Ing. Harald Zelm

ZELM ex

Sheet 1 of 3

EC-type-examination Certificates without signature and stamp are not valid. The certificates may only be circulated without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM ex. The English version is based on the German text. In the case of dispute, the German text shall prevail.

ZELM ex
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Siekgraben 56 · D-38124 Braunschweig

(13) **SCHEDULE**

ZELM ex

(14) **EC-TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE ZELM 08 ATEX 0379 X**

(15) Description of equipment

The DECT-Telephone Gigaset M2 Ex professional Type S30852-S1756-R121 is used for transmission of signals within hazardous locations.

The current supply of the device occurs by a built-in associated battery.

The maximum ambient temperature range is -20°C to +55°C.

Electrical Data

Internal current circuits:

Supply: type of protection Intrinsic Safety Ex ib IIC from an associated Lithium-Ion-Battery

Transmission power up to 250 mW

External current circuits:

Interface current circuit: (Pin 1 to 14) type of protection Intrinsic Safety Ex ib IIC
Only to the connection to certified control elements

Maximum values:

U_o = 5,4 V
I_o = 210 mA

(linear output characteristics)

Maximum permissible external capacitance C_o = 65 µF
Maximum permissible external inductance L_o = 335 µH

Charging circuit: (Pin 1 and 2) Only to the connection to an associated charging device
Rated values:

U = 5 V
I = 400 mA

(16) Report No.

ZELM Ex 1180719638

EC-type-examination Certificates without signature and stamp are not valid. The certificates may only be circulated without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM ex. The English version is based on the German text. In the case of dispute, the German text shall prevail.

ZELM ex
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Siekgraben 56 · D-38124 Braunschweig

Schedule
to EC-Type-Examination Certificate ZELM 08 ATEX 0379 X

ZELM ex

(17) Special conditions for safe use

1. Instruction manual must be observed. The battery charging may only occur outside of the hazardous locations and only with the associated charging device.
2. IP protection degree of IP20 is sufficient for an approval of the DECT-Telephone for use in the presence of explosive gas atmospheres. The examination of a higher IP protection degree is not a subject of this EC-type examination certificate.
3. Before the DECT-Telephone may be taken and used in the hazardous locations a function test must be carried out.
4. In the case of damage or not correct operation, the DECT-Telephone is to be immediately removed from the operation and from the hazardous location.
5. The DECT-Telephone may be applied in hazardous locations only with certified accessory.
6. The DECT-Telephone may be applied in hazardous locations only with an associated closing plug on the interface.
7. The DECT-Telephone may be used only in the permissible ambient temperature range of -20°C to +55°C.
8. The device is supplied by the associated battery. A possible replacement may only occur by a corresponding original spare part.

(18) Essential Health and Safety Requirements

fulfilled by standards

Braunschweig, October 27, 2008

ZELM ex
Zertifizierungs-
stelle

Zertifizierungsstelle ZELM ex
Dipl.-Ing. Harald Zelm

ZELM ex

EC-type-examination Certificates without signature and stamp are not valid. The certificates may only be circulated without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM ex. The English version is based on the German text. In the case of dispute, the German text shall prevail.

ZELM ex
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Siekgraben 56 · D-38124 Braunschweig

1. Supplement

(Supplement according to EC-Directive 94/9 Annex III letter 6)

ZELM ex

to EC-type-examination Certificate

ZELM 08 ATEX 0379 X

Equipment:	**DECT-Telephone Gigaset M2 Ex professional Type S30852-S1756-R121**
Manufacturer:	**Siemens Enterprice Communications GmbH & Co. KG**
Address:	**Hofmannstrasse 51, D-81379 München, Germany**

Description of supplement

The 1. Supplement concerns insignificant modifications of the internal layout of the equipment. Furthermore the agreement of the device with current standards has been checked.

The marking, all further technical data and special conditions for safe use remain unchanged and are also valid for this 1. Supplement.

The equipment may be manufactured in future also in consideration of this 1. Supplement.

Report No.

ZELM Ex 0800917698

Essential Health and Safety Requirements

Within the scope of this 1. Supplement the agreement of the device with the current standards has been checked.
The essential health and safety requirements are still fulfilled by compliance with the following Standards:

EN 60079-0:2006 EN 60079-11:2007

ZELM ex
Zertifizierungs-stelle

Braunschweig, July 31, 2009

Zertifizierungsstelle ZELM ex
Dipl.-Ing. Harald Zelm

ZELM ex

Sheet 1 of 1

EC-type-examination Certificates without signature and stamp are not valid. This EC-type-examination Certificate may only be circulated without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Prüf- und Zertifizierungsstelle ZELM ex. This English version is based on the German text. In the case of dispute, the German text shall prevail.

ZELM ex
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Siekgraben 56 · D-38124 Braunschweig

2. Supplement

(Supplement according to EC-Directive 94/9 Annex III letter 6)

ZELM ex

to EC-type-examination Certificate

ZELM 08 ATEX 0379 X

Equipment:	**DECT-Telephone Gigaset M2 Ex professional** **Type S30852-S1756-R121**
Manufacturer:	**Siemens Enterprise Communications GmbH&Co.KG**
Address:	**D-81359 München**

Description of supplement

Within the scope of the 2. Supplement to the EC-Type-Examination Certificate ZELM 08 ATEX 0379 X it was evaluated if a leather pocket influences the explosion protection of the DECT telephone and if actualised drawings cover the fabrication process furthermore.

Report No.

ZELM Ex 0320917742

Essential Health and Safety Requirements

The essential health and safety requirements are still fulfilled by compliance with the following Standards:

EN 60079-0:2006 **EN 60079-11:2007**

Braunschweig, November 20, 2009

ZELM ex

Zertifizierungs-
stelle

Zertifizierungsstelle ZELM ex
Dipl.-Ing. Harald Zelm

ZELM ex

Sheet 1 of 1

EC-type-examination Certificates without signature and stamp are not valid. This EC-type-examination Certificate may only be circulated without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Prüf- und Zertifizierungsstelle **ZELM ex**. This English version is based on the German text. In the case of dispute, the German text shall prevail.

ZELM ex
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Siekgraben 56 · D-38124 Braunschweig

Trefwoordenregister

A

Aan/uit-toets 12, 23
Aankloppen 86
Aansluiting voor oplaadstation 12
Accudeksel 12
Accuklepje 27
Accuniveau 31
Accupack
  bestelnummer 124
  capaciteit 32
  gebruikstijd 32
  gesprekstijd 32
  oplaadtijd 32
  plaatsen, vervangen 28
  standby-tijd 32
  toegelaten ~ 32
  waarschuwingstoon 51
Accupack opladen 15, 31
Accutoon
  functie 51
Accuwaarschuwingssignaal
  instellen 37
Afdichtdopje voor Slim-Lumberg 27
Afdichting 27
Afmetingen 124
Afspraken
  ~van de handset. 101
  ~van het systeem 104
  activeren 101
  bevestigen 102, 105
  deactiveren 102, 104
  opslaan 104
  weergeven 103
Alarmtoets 12, 24
Ander toestel 69
Anoniem telefoneren 70
ATEX-goedkeuring 129
Attentiesignaal 42
Attentietonen 37
Automatisch Ring Delay 43
Automatisch. Nummerherhaling
  Vermelding
    kiezen 58
Automatische omleiding 79

B

Basisstation
  selecteren 105
  weergegeven naam wijzigen 47
Bericht opvragen 96
Berichten-toets 12, 23
Beschermfolie 27
Beschermingsklasse 126
Beschikbare geheugencapaciteit 66
Beveiligingskoord 12
Bevestigingssignaal
  instellen 37
Bevestigingstoon
  functie 51
Bewakings-LED 12
Blokkeren/deblokkeren
  Handset 116
  systeem 117
Bluetooth 53
Bluetooth-interface 113

C

Capaciteit 32
Clip 12
  monteren 33
Computer 112
Conferentie
  afsluiten 94
  doorverbinden 93
  leiden 93
  opbouwen 90
  opvragen 93
  uitbreiden 91
Conformiteitsverklaring 130
Contrast instellen 46

D

Datakabel 112
Datatransmissie 112
Datum instellen 44
Display 12
  contrast 46
  instellen 45
  kleuren 46
  screensaver (logo) 45
  verlichting 47

Display Number 62
Displaytaal van de handset instellen 33
Displaytoetsen 12, 25
Documentatie 124
Doorverbinden 88
Doorverbinden (gesprek) 88
Draagclip 12
  monteren 33
DTMF-nakiezen 84

E

Elektronische apparatuur, storing 9
EMC 9
EU-richtlijnen 125
Ex-beveiliging 126
Explosieveiligheid 27

F

Faxberichten 96
Fouten verhelpen 120
Functies 119
Functietoetsen 23

G

Gebruikstijd handset 32
Geheugencapaciteit 66
Geheugenkaart
  plaatsen, vervangen 28
Geluidsfuncties 35
Gesprek
  in de wacht zetten 19
  parkeren 85
Gesprek beantwoorden 21
Gesprek doorverbinden 88
Gesprek voorbereiden 16
Gesprekstijd 32
Gespreksvolume 35

H

Handmatige nummerherhaling 17
Handsfree telefoneren 52
Handsfree-toets 12, 23
Headset 53
Hekje-toets 12, 23
Herstellen 50
Hoofdmenu 26

I

Identificatienummer 69
Info opvragen 96
Inschakelen 14
Instellingen herstellen 50
Intercom 109
Intercom uit 110
Interface 112
interface 112, 113
Invoer
  als VIP markeren 64
  zenden 65
IP-klasse 27

K

Kiezen
  na beleggen van lijn 15
  van telefoonboekvermelding 62
  voor beleggen van lijn 16
Kleuren instellen 46
Kopiëren - telefoonboek, lijst 65
Kostenverrekening 68

L

Labeling 129
Labels
  ..... 127, 128
Lader 124
LED 12
Lijn beleggen 15, 16
Lijst
  zenden, kopiëren 65
Lijst met oproepen 97
Logo instellen 45
Luidspreker 12
Luidsprekertoets 12, 24

M

Mailbox 69, 96, 98
  opvragen 96
  vermeldingen wissen 97

Makelen ... 88
Maximaal geluidsdrukniveau ... 124
Menupictogrammen ... 26
Microfoon ... 12
  uit-/inschakelen ... 20
Mute inschakelen ... 20

N

Navigatietoets ... 12, 24
Niet storen ... 71
Noodnummer
  kiezen ... 16
  wijzigen ... 43
Noodsignaalfunctie (BGR 139)
  alarmtoets ... 12
Noodsignaaltoets ... 24
Normen ... 125
Nummer kiezen ... 62
Nummerherhaling
  automatisch ... 58
  handmatig ... 17
  lijst ... 17, 58
  telefoonnummer kopiëren ... 59
  vermelding/lijst wissen ... 58
Nummertoetsen ... 12
Nummerweergave uit ... 70

O

Omgevingscondities ... 124
Omleiding
  automatisch ... 79
  in-/uitschakelen ... 79
  variabel ... 76
  vast ... 74
  via functiecodes ... 80
  voor andere aansluiting ... 82
  voor andere aansluiting wijzigen ... 83
Omleiding voor andere telefoon opvragen 83
Onderhoud ... 123
Oplaadconnector ... 12
Oplaadtijd ... 32
Oproep
  anonieme ~ ... 70
  beantwoorden ... 21
  uitvoeren ... 15
Oproepomleiding ... 73
Oproepsignaal instellen ... 36
Opschakelen ... 87
Opslaan van een telefoonnummer ... 61
Opvragen van bericht ... 96

P

Parkeren ... 84, 85
PC-interface ... 112
Pictogrammen ... 26
PIN ... 14, 116
Projecttoewijzing ... 68

R

Richtlijnen ... 125
Ruggespraak (tweede verbinding) ... 19

S

Schroef voor accudeksel ... 12
Screensaver instellen ... 45
Siemens Data Suite ... 112
Signalen ... 37
Slim-Lumberg-connector ... 12
Sneltoetsen voor functies ... 106
Sorteren van telefoonboekvermeldingen .. 61
Spraakvolume ... 35
Standaardinstellingen ... 50
Standby-tijd ... 32
Status-LED ... 12
Sterretje-toets ... 12, 23
Systeemfuncties ... 119

T

Technische gegevens ... 124
Telefoneren ... 15, 16
Telefoneren met headset ... 53
Telefoonboek
  ~ van de handset ... 60
  kopiëren ... 65
Telefoonboekvermeldingen sorteren ... 61

Telefoonnummer
kiezen ... 15
opslaan ... 61
uit telefoonboek kiezen ... 62
wijzigen ... 63
Terugbellen ... 18
Terugbelopdracht ... 96
Tijd instellen ... 44
Toebehoren ... 125
Toegelaten accupacks ... 32
Toestel, overzicht ... 12
Toetsblokkering ... 22
Toetsen
displaytoetsen ... 25
functietoetsen ... 23
navigatietoets ... 24
Toetsen programmeren ... 106
Toetsklik
functie ... 51
Toetssignaal
instellen ... 37
Tonen ... 36
Toonkiezen ... 84
Trilalarm ... 38
Tweede oproep ... 94
Tweede verbinding (ruggespraak) ... 19

U

Uitschakelen ... 14

V

Vangen ... 72
Variabele omleiding ... 76
Vaste omleiding ... 74
vCard
voorkiesnummers converteren ... 49
Veilige bewaarplaats ... 123
Veiligheidsvoorschriften ... 7
Verbindingskwaliteit ... 14
Verbindingstoets ... 12, 23
Verbreektoets ... 12, 23
Verkenner ... 38
Verlichting van het display ... 47
Vermelding
bekijken. ... 62
kiezen ... 17, 57, 62
opslaan ... 61
wijzigen ... 63
wissen ... 57, 58, 64
Vermelding opslaan ... 56
Verontreiniging ... 123
Vertraagde oproepomleiding ... 82
VIP ... 64
Vloeistof ... 123
Voice Dial ... 56
Voicemailberichten ... 96
Volume ... 35
Voorkiesnummers converteren ... 49

W

Wachtstand ... 19
Wekker ... 99
Wijzigen van een telefoonnummer
Vermelding zoeken ... 63
Wisselen tussen gesprekken ... 88
Wissen
nummerherhalingslijst ... 58
telefoonboek ... 64
vermelding ... 58, 64

Z

Zendbereik ... 14
Zendbereik verlaten/terugmelden ... 22
Zendbereik, problemen ... 15
Zenden - telefoonboek, lijst ... 65